

MARCOS

I subal Juan tsa' bA i yAc'Λ ch'Amja'

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

1 Jiñach i cajibal jini wen t'an mu' bA i yAc' ti cAññel Jesucristo i Yalobil Dios. ²Come ts'ijbubil ti' jun jini x'alt'an Isafas: "Awilan, mic ñaxan choc majlel c winic ti' tojel a wut cha'an mi' chajpan a bijlel. ³Jiñach i t'an juntiquil mu' bA i cha'len c'am bA t'an: Chajpanla i bijlel lac Yum, pAtala majlel mucu bij i cha'an", che'en. ⁴Juan tsi' yAc'Λ ch'Amja' ti jochol bA lum. Tsi' subu t'an cha'an mi' ch'Amob ja' winicob x'ixicob che' mi' cAyob i mul cha'an mi' ñusAbentelob. ⁵Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan jini ch'oyolo' bA ti' lumal Judea, yic'ot ti Jerusalén. Tsi' ch'AmAyob ja' ti' c'Ab Juan ya' ti Jordán ja'. Tsi' subuyob i mul. ⁶LApAl i cha'an Juan i tsutsel camello*. An i cajchiñac' melbil bA ti pachi. Jini Juan tsi' c'uxu xc'ajba saje'. Tsi' japa te'lechab. ⁷Tsi' cha'le subt'an. Tsi' yAlA: Tal tic pat jini ñumen p'AtAl bA bajche' joñon. Mach ñucoñic cha'an mic wutstal c ticben i ch'ajñal i xAñAb. ⁸Isujm joñon tsa cAq'ueyetla ch'Amja'.

Jini mi caj i yAq'ueñetla la' ch'Am Ch'ujuj bA Espíritu, che'en Juan.

Tsi' ch'AmA ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹Ti jim bA ora tsa' tili Jesús loq'uem bA ti Nazaret ya' ti Galilea. Tsi' ch'AmA ja' ti' c'Ab Juan ya' ti Jordán ja'. ¹⁰Che' bA tsa' loq'ui ti ja', tsi' bac' q'uele tsa' cajli panchan. Jini Espíritu tsa' jubi tilel ti' tojlel Jesús che' bajche' x'ujcuts. ¹¹Tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan tsa' bA i yAlA: Calobilet, mij c'uxbiñet, wen uts'at mij q'uelet, che'en.

I yilAbentel i pusic'al Jesús

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹²Ti ora jini Espíritu tsi' wersa choco majlel Jesús ti jochol bA lum. ¹³Tsa' ajni cha'c'al q'uín ya' ti colem bA i tiquiñal lum. Tsa' ilAbenti i pusic'al cha'an Satanás. Ya'an yic'ot bAte'el. Jini ángelob tsi' coltayob Jesús.

Jesús tsi' payAyob chantiquil xchuc chAyob

(Mt. 4.12-22; Lc. 4.14-15; 5.1-11)

¹⁴Ti wi'il che' ñup'ul Juan ti cárcel tsa' tili Jesús ti Galilea. Tsi' subu jini wen t'an Dios. ¹⁵Tsi'

yALA: Tsa'ix c'oti i yorajlel, lac'Alix i yumantel Dios. CAYa la' mul. Ñopola jini wen t'an, che'en Jesús. ¹⁶Che' woli ti xambal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, tsi' q'uele Simón yic'ot Andrés i yijts'in Simón. Woli' chocob ochel chimo'chAy ti' ñajb, come xchuc chAyob. ¹⁷Jesús tsi' subeyob:La' tsajcañon. Joñon mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en. ¹⁸Tsi' bac' cAyAyob i chimo'chAy. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ¹⁹Che' ba' tsi' xañA majlel ts'ita', Jesús tsi' q'uele Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo. Woli' ts'isob chimo'chAy ti' mal barco. ²⁰Ti ora Jesús tsi' pAyAyob. Tsi' cAyAyob i tat i c'aba' Zebedeo ya' ti' mal barco yic'ot xganarob. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

Winic am ba i xibajlel

(Lc. 4.31-37)

²¹Tsa' ochiyob ti Capernaum. Tsa' ochi Jesús ti sinagoga ti jini q'uin tac che' mi' c'ajob i yo. Tsi' cha'le cAntesa. ²²Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i cantesabal Jesús, come tsi' cantesayob ti' p'Atalel i ye'tel, mach che'ic bajche' sts'ijbayajob. ²³Tsa' bac' ochi ti sinagoga juntiquil winic am ba i xibajlel. Tsi' cha'le c'am ba t'an. ²⁴Tsi' yALA: ¿Chuqui i ye'tel tsa' tiliyet ba' añoñ lojon, Jesús ch'oyolet ba ti Nazaret? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' jisañoñ lojon? Cujil majquiyet. Jatet jini ch'ujulet ba ch'oyol ba ti Dios, che'en. ²⁵Jesús tsi' tiq'ui. Tsi' sube: ÑAjch'en, loq'uen ti' pusic'al, che'en. ²⁶Jini xiba tsi' yac'A ti wersa juquin chAmel. Wen c'am tsi' cha'le oñel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al jini

winic. ²⁷Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' c'ajtibeyob i ba: ¿Chuqui jini? ¿Mach ba tsijibic i cantesabal? Come ti' p'Atalel cha'an i ye'tel mi' subeñoñ loq'uel xibajob. Mi' jac'beñoñ i t'an, che'ob. ²⁸Tsa' bac' pujqui majlel t'an ti pejtelel lum ya' ti' joytilel Galilea cha'an ñuc ba i melbal Jesús.

Jesús tsi' lajmesa cabalob

(Mt. 8.14-17; Lc. 4.38-41)

²⁹Tsa' bac' loq'ui ti sinagoga. Tsa' tili yic'ot Jacobo yic'ot Juan ti' yotot Simón ba' chumul Andrés ja'el. ³⁰Ñolol ti c'amajel x'ixic ba i ñij'al Simón. Woli' yubin c'ajc. Tsi' bac' subeyob Jesús c'am jini x'ixic. ³¹Tsa' tili Jesús. Tsi' chucbe i c'Ab, tsi' teche ch'ojoyel. Tsa' bac' lajmi jini c'ajc. Jini x'ixic tsa' caji i we'sañoñ.

³²Ti ic'ajel, che' bajlemix q'uin, jini winicob x'ixicob tsi' pAyAyob tilel ba'an Jesús pejtelel xc'amajelob yic'ot winicob chucbilo' ba cha'an cabal xibajob. ³³Ti pejtelelob tsi' tempayob i ba' ti' ti' otot. ³⁴Jesús tsi' lajmesa cabal xc'amajelob leco tac ba i chAmel. Tsi' choco loq'uel cabal xibajob. Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' cajelob ti t'an, come jini xibajob tsi' cañAyob Jesús.

Jesús tsa' ñumi ti Galilea ti subt'an

(Lc. 4.42-44)

³⁵Che' ba' ñumenix ojilil ac'alel che' jal to mi' sac'an, tsa' ch'ojiyi Jesús. Tsa' loq'ui majlel ti jochol ba lum. Ya'i tsi' cha'le oración. ³⁶Simón yic'ot i pi'Allob tsi' sajcayob. ³⁷Tsi' tajayob. Tsi' subeyob: Ti

pejtelelob woli' sajcañet, che'ob.
³⁸Jesús tsi' subeyob: Conla ti yan tac ba tejclum ba' l'ac'lal cha'an ya'i mic sub t'an ja'el, come jini cha'an tsa' loq'uiyon tilel, che'en. ³⁹Tsi' subu t'an ti sinagoga tac ti pejtelel Galilea. Tsi' choco loq'uel xibajob.

**Jesús tsi' lajmesa winic am ba leco
 ba i tsoy**

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

⁴⁰Juntiquil winic am ba leco ba i tsoy tsa' tili ba'an Jesús. Tsa' ñocle. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: Mi a wom mi mejlel a lajmesañon, che'en.
⁴¹Jesús tsi' p'unta jini winic. Tsi' sats'la i c'ab. Tsi' t'ala. Tsi' sube: Com cu. La' lajmiquet, che'en. ⁴²Che' ba tsa' ujti ti t'an, tsa' bac' lajmi leco ba i tsoy. Tsa' saq'uesanti jini winic.
⁴³Jesús tsi' wersa sube bajche' yom mi' mel. Tsi' bac' choco majlel.
⁴⁴Jesús tsi' sube: Ch'ac'a q'uele a ba cha'an ma'anic majqui ma' suben chuqui tsa' ujti. Cucu. Pasa a ba ba'an motomaj. Ac'la chuqui tsi' subu Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob winicob x'ixicob saq'esabilet, che'en Jesús. ⁴⁵Tsa' majli jini winic tsa' ba lajmesanti. Cabal tsa' caji i sub chuqui tsa' ujti. Tsi' pucu majlel jini t'an. Jini cha'an ma'anic tsa' mejli ti ochel Jesús ti tejclum che' ba woli' q'uelob winicob x'ixicob. Ya' jach tsa' ajni ti colem ba i tiquiñal pañimil. Tsa' tiliyob ba'an Jesús winicob x'ixicob ch'oyolo' ba ti pejtelel lum.

**Jesús tsi' lajmesa winic mach ba anic
 i c'ajñibal i yoc i c'ab**

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

2 Che' ba tsa' ñumi cha'p'ejl
 uxp'ejl q'uin, tsa' cha'

ochi Jesús ti Capernaum. Tsa' ubinti ya'an ti otot. ²Cabalob tsi' tempayob i ba c'ala'lal che' mach jocholix ba' mi' yochelob mi ti' ti' otot. Jesús tsi' subeyob i t'an Dios. ³Tsa' tiliyob winicob woli ba i payob tilel ba'an Jesús juntiquil winic mach ba anix i c'ajñibal i yoc i c'ab. Woli' ch'uyob tilel chantiquil winicob. ⁴Che' ba ma'anic tsa' mejli i c'otelob ba'an Jesús cha'an cabal winicob, tsi' toc jamayob i jol otot ti' chañelal Jesús. Che' ba tsa'ix i jamayob tsi' ju'sayob i wayib ba' ñolol jini mach ba anix i c'ajñibal i yoc i c'ab. ⁵Come Jesús tsi' ña'ta wolix i ñopob winicob, tsi' sube jini mach ba anix i c'ajñibal i yoc i c'ab: Calobil ñusabilix a mul, che'en.

⁶Ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob. Woliyob ti t'an ti' pusic'al: ⁷¿Chucoch che'i mi' cha'len t'an jini winic? Woli ti p'ajoñel. ¿Majqui mi mejlel i ñusan mulil? Jini jach Dios. Che' tsi' yalayob ti' pusic'al. ⁸Jesús tsi' bac' ña'ta ti' pusic'al chuqui woli' ña'tañob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch che'i mi la' cha'len t'an ti la' pusic'al? che'en. ⁹¿Baqui ba ñumen wocol mic suben jini c'am ba? ¿Ñumen wocol ba mic suben: “Ñusabilix a mul” o ñumen wocol ba mic suben: “Ch'ojyen, teche a wayib, cha'len xambal”? ¹⁰Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'at'alel *i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini c'am ba): ¹¹Mic subeñet: Ch'ojyen, teche a wayib, cucu ti a wotot. Che' tsi' yala Jesús. ¹²Tsa' bac' ch'ojyi. Tsi' teche i wayib. Tsa' loq'ui majlel ti' wut pejtelelob. Che' jini, tsa'

toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' tsicitesayob i ñuclel Dios. Tsi' yalAyob: Ma'anic ba' tsa' laj q'uele bajche' jini, che'ob.

Tsa' pa'jyi Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³Che' ba tsa' loq'ui Jesús tsa' cha' majli ti' ti' colem ñajb. Pejtelel winicob tsi' tempayob i ba ba'an Jesús. Tsi' cantesayob. ¹⁴Che' woli ti xambal majlel tsi' q'uele Leví, i yalobil Alfeo, buchul ba' mi' ch'ajmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. Tsa' wa'le Leví. Tsi' tsajca majlel Jesús. ¹⁵Jesús tsa' majli ti' yotot Leví. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa yic'ot xcant'añob i cha'an. Ya' buchulob ja'el cabal xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob. Come cabal winicob tsi' tsajcayob tilel. ¹⁶Jini fariseojob yic'ot xcantesa mandarob tsi' q'ueleyob woli ti we'el Jesús yic'ot xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsi' c'ajtibeyob xcant'añob i cha'an: ¿Chucoch mi' cha'len we'el uch'el yic'ot xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob? che'ob. ¹⁷Che' ba tsi' yubi Jesús tsi' subeyob: Jini c'oc'o' ba mach yomobic ts'acantel, cojach jini c'amo' ba. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic pay jini toj ba winicob. Tsa' tiliyon cha'an mic pay xmulilob.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸Woliyob ti ch'ajb jini xcant'añob i cha'an Juan yic'ot i cha'año' ba fariseojob. Tsa' tili i c'ajtibeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'leñob ch'ajb jini xcant'añob i cha'an Juan yic'ot i cha'año' ba fariseojob?

¿Chucoch ma'anic mi' cha'leñob ch'ajb xcant'añob a cha'an? che'ob. ¹⁹Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba mejlel i cha'leñob ch'ajb xmel q'uiñob che' ya'to añob yic'ot jini winic woli ba ti ñujpuñijel? Che' ya' to an jini winic woli ba ti ñujpuñijel mach mejlicob ti ch'ajb. ²⁰Tal to i yorajlel che' mi caj i pa'jyel majlel xñujpuñel. Ti jim ba ora mi caj i cha'leñob ch'ajb. ²¹Ma'anic majqui mi' c'an tsijib pisil cha'an mi' law tsucul ba i pislel. Mi che' tsi' mele mi' tsijlel majlel tsucul ba pisil ba'an jini tsiji' ba i lajwil jinto ñumen colem i tsijlemal. ²²Che' ja'el ma'anic majqui mi' yotsan tsijib vino ti tsucul ba i yajñib melbil ba i pa'chi. Mi tsi' yotsa jini vino mi' tojmel i yajñib. Mi' jilel jini vino, che' ja'el mi' jilel i yajñib. Yom mi' yotsantel tsijib vino ti tsiji' ba i yajñib, che'en Jesús.

Xcant'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³Ti jump'ejl q'uin che' mi' c'ajob i yo, tsa' ñumi majlel Jesús ba' pa'c'bil jam c'uxbil ba i wut. Che' woliyob ti xambal majlel jini xcant'añob i cha'an, tsa' caji i tuc'beñob c'uxbil ba i wut jam. ²⁴Jini fariseojob tsi' subeyob Jesús: Awilan, ¿chucoch mi' cha'leñob chuqui tic'bil ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? che'ob. ²⁵Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' ba tsi' yubi wocol? Tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'lob. ²⁶Tsa' ochi ti' yotot Dios che' ya'an Abiatar ti' ye'tel ti c'ax ñuc ba motomaj. David tsi' c'uxu jini waj tsa' ba

ajq'ui ti mesa*. Tic'bil ti mandar cha'an ma'anic mi' c'uxob. Cojach motomajob mi mejlel i c'uxob. David tsi' yalq'ueyob i c'ux i pi'lalob ja'el, che'en. ²⁷ Jesús tsi' subeyob ja'el: Aq'uebilob winicob x'ixicob jini q'uin che' mi laj c'aj la co. Jini q'uin cha'añlach i wenlel winicob x'ixicob. Mach melbilobc winicob x'ixicob cha'an mi' yalq'ueñob i ñuclel i q'uiñilel c'aj o. ²⁸ Jini cha'an i Yalobil Winic i Yumach ja'el i q'uiñilel c'aj o, che'en.

Winic am ba tiquin ba i c'ab

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

3 Tsa' cha' ochi Jesús ti sinagoga. Ya'an juntiquil winic tiquin ba i c'ab. ² Woli' wen q'uelob cha'an mi' ña'tañob mi muc'ach i lajmesan jini winic ti jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, come yomob i jop'ben i mul. ³ Jesús tsi' sube jini winic tiquin ba i c'ab: La' ilayi. Ch'ojyen, ochen ilayi ti ojliil, che'en. ⁴ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui ba tic'bil ti melol ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? ¿Jim ba chuqui uts'at? ¿O jim ba chuqui jontol? ¿Tic'bil ba coltaya cha'an jini woli ba ti chamel? ¿O tic'bil ba tsansa? che'en. Ñach'al tsa' c'aleyob. ⁵ Mich' tsi' joy q'ueleyob Jesús, come ch'ijiyem tsi' yubi cha'an i tsatslelob i pusic'al. Tsi' sube jini winic: Sats'a a c'ab, che'en. Tsi' sats'a. Tsa' wen'esanti i c'ab. ⁶ Tsa' loq'uiyob majlel fariseojob. Tsi' temeyob i t'an yic'ot jini herodiañob ti' contra Jesús cha'an yomob i tsansan.

Bajc'al winicob x'ixicob ti' ti' ñajb

⁷ Jesús tsi' tats'a i ba. Tsa' majli ti colem ñajb yic'ot xcant'añob i

cha'an. Bajc'al winicob x'ixicob ch'oyolo' ba ti Galilea tsi' tsajcayob. ⁸ Bajc'al ch'oyolo' ba ti Judea, yic'ot ti Jerusalén, yic'ot ti Idumea, yic'ot ti junwejl Jordán ja', yic'ot ti joytilel Tiro yic'ot Sidón, tsa' tiliyob ba'an Jesús che' ba tsi' yubiyob pejtelel chuqui tsi' mele. ⁹ Tsi' sube xcant'añob cha'an mi' chajpabeñob barco cha'an ma'anic mi' ñet'ob, come cabalob. ¹⁰ Come Jesús tsa'ix i lajmesa cabalob. Jini cha'an pejtelel año' ba i c'amajel tsi' wersa lac'tesayob i ba, come yomob i tal. ¹¹ Jini xibajob che' ba tsi' q'ueleyob, tsi' pac chocoyob i ba ti' tojel Jesús. Ti c'am ba t'an tsi' yalayob: Jatet i Yalobilet Dios, che'ob. ¹² Jesús tsi' wersa tiq'ui xibajob cha'an ma'anic mi' yal'ob ti c'ajñel.

Tsi' yajca lajchantiquil

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Ti wi'il Jesús tsa' letsi majlel ti wits. Tsi' palyayob tilel majqui yom i pay. Tsa' tiliyob ba'an. ¹⁴ Jesús tsi' wa'choco lajchantiquil cha'an mi' yajñelob yic'ot, cha'an ja'el mi' chocob majlel ti subt'an. ¹⁵ Tsi' yalq'ueyob i p'atalel cha'an mi' lajmesañob xc'amajelob, cha'an mi' chocob loq'uel xibajob. ¹⁶ Jiñlach i c'aba'ob jini lajchantiquil: Simón tsa' ba otsabenti i c'aba' Pedro; ¹⁷ Jacobo i yalobil Zebedeo, Juan i yijts'in Jacobo tsa' ba otsabenti i cha'chajplel i c'aba' Boanerges, am ba i sujmllel: "Winicob mu' ba i cha'leñob c'am ba t'an bajche' chajc"; ¹⁸ Andrés, yic'ot Felipe, yic'ot Bartolomé, yic'ot Mateo, yic'ot Tomás, yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo; yic'ot Tadeo, yic'ot Simón jini

cananista, ¹⁹yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' ba i yac'la Jesús ti' c'ab i contra. Tsa' sujtiyob ti otot.

P'ajoñel ti' contra Ch'ujul ba Espíritu

(Mt. 12.22-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²⁰Tsi' cha' tempayob i ba cabal winicob x'ixicob. Ma'anic tsa' mejliyob ti c'ux waj. ²¹Che' ba tsi' yubiyob i pi'lob Jesús, tsa' tiliyob cha'an mi' chucob come tsi' yalayob: Sojquem i jol, che'ob. ²²Pero jini sts'ijbayajob loq'uemo' ba ti Jerusalén tsi' yalayob: Ochem Beelzebú ti' pusic'al. Ti' p'atlalet i yum xibajob mi' choc loq'uel xibajob, che'ob. ²³Jini cha'an Jesús tsi' p'ayayob tilel. Tsi' pejca'yob ti lajiya tac. Tsi' yala: ¿Bajche' mi mejlel i choc loq'uel i ba Satanás? ²⁴Mi tsi' t'oxoyob i ba ti leto jini año' ba ti' wenta juntiquil yumal, mach mejlic ti jalijel i yumantel. ²⁵Mi tsi' t'oxoyob i ba ti leto jini chumulo' ba ti jump'ejl otot, mach mejlicob ti jalijel. ²⁶Che' i ja'el mi tsi' bajñel contraji i ba Satanás ti leto mach mejlic ti jalijel. Che' jini mux i jilel. ²⁷Ma'anic majqui mi' mejlel ti ochel ti' yotot p'atla ba winic cha'an mi' chilben loq'uel i chub'a'an mi ma'anic tsi' ñaxan c'ach'la jini p'atla ba winic. Che' mi' yujtel i c'ach mi mejlel i chilben loq'uel i chub'a'an. ²⁸Isujm mic subeñetla mi caj i ñusabentelob pejtelel i mul winicob yic'ot pejtelel mu' ba i subob ti p'ajoñel. ²⁹Pero majqui jach mi' cha'len p'ajoñel ti' contra jini Ch'ujul ba Espíritu ma'anic ba' ora mi caj i ñusabentel i mul. An i mul ti pejtelel ora, che'en Jesús. ³⁰Come tsi' yalayob: An i xibajlel, che'ob.

I ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹Tsa' tiliyob i yijts'iñob Jesús yic'ot i ña'. Ya' wa'alob ti jumpat. Tsi' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an mi' p'ayob loq'uel. ³²Ya' buchulob winicob x'ixicob ti' joytilel Jesús. Tsi' subeyob: Awilan, ya'an a ña' ti jumpat yic'ot a wijts'iñob. Woli' p'ayetob, che'ob. ³³Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui c ña'? ¿Majqui quijts'iñob? che'en. ³⁴Che' ba tsi' joy q'uele jini buchulo' ba ti' joytilel, Jesús tsi' subeyob: Awilan, c ña'etla quijts'iñetla. ³⁵Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom Dios, jiñ'ach quijts'in, quijti'an, yic'ot c ña', che'en.

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mt.13.1-15, 18-23; Lc. 8.4-15)

4 Jesús tsa' cha' caji ti cantesa ti' ti' colem ñajb. Tsi' tempayob i ba bajc'al winicob x'ixicob ba'an. Jini cha'an tsa' ochi Jesús ti buchtal ti barco am ba ti colem ñajb. Ya' año' ti lum winicob x'ixicob ti' t'ejl colem ñajb. ²An cabal chuqui tsi' cantesayob ti lajiya tac. Tsi' subeyob ti cantesa: ³Ubinla: Awilan, jini xpac' tsa' majli i wejch'un pac'. ⁴Che' woli i wejch'un majlel tsa' yajli ts'ita' ti bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu. ⁵Yamba tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cabal lum. Ti ora tsa' pasi come ma'anic i lumil. ⁶Che' ba tsa' chañ'a jini q'uín, ticaw q'uín tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'. ⁷Yamba tsa' yajli ti ch'ixol. Che' ba tsa' coli jini ch'ix, tsi' tsansa. Ma'anic tsi' yac'la i wut. ⁸Yamba tsa' yajli

ti wen ba lum. Tsa' pasi, tsa' coli. Tsi' yac'la i wut. Jujump'ejl pac' tsi' yac'la i wut ti lujump'ejl i cha'c'al, ti uxc'al, ti joc'al, che'en Jesús. ⁹Jesús tsi' subeyob: Jini am ba i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en.

¹⁰Baqui ora an ti' bajñelil, jini año' ba ti' joytilel yic'ot jini lajch'antiquil tsi' c'ajtibeyob i sujmler jini lajiya. ¹¹Jesús tsi' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyetla la' can i sujmler cha'an i yum'antel Dios mach ba tsictiyemic ti yamba ora. Pero mic lu' subeñob ti lajiya tac jini mach ba ochemobic, ¹²cha'an ma'anic mi' c'otel i wut jini woli ba i q'uelob, cha'an ma'anic mi' ch'ambeñob isujm jini woli ba i yubiñob, ame i sutq'uiñob i ba, ame ñus'abenticob i mul, che'en.

¹³Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic mi la' ch'amben isujm jini lajiya? ¿Bajche' che' jini, mi mejlel la' ch'amben isujm pejtelel lajiya tac? che'en. ¹⁴Jini xwech'uuya pac', jiñach mu' ba i puc jini t'an. ¹⁵Jini año' ba ti' ti' bij jiñobach jini ots'abil ba jini t'an ti' pusic'al. Che' mi' yubiñob jini t'an, ti ora mi' tilel Satanás i chilbeñob loq'uel jini t'an tsa' ba ochi ti' pusic'al. ¹⁶Che' ja'el, jini wejch'ubil ba ti xajlelol jiñobach mu' ba i yubiñob jini t'an. Tijicñayob mi' bac' jac'ob. ¹⁷Pero ma'anic i wi' ti' pusic'al. Jini cha'an ts'i'ta jach mi' jalijelob. Come che' mi' tilel wocol yic'ot i tic'l'antel cha'an jini t'an, ti ora mi' tejchel tile bixel ba i pusic'al. ¹⁸Jini wejch'ubil ba ti ch'ixol jiñobach mu' ba i yubiñob jini t'an. ¹⁹Pero i ye'tel ti jini pañimil, yic'ot i mul'antel chuba'añal, yic'ot i mul'antel chuqui

tac yomob, mi' yochel ti' pusic'al. Mi' jisan jini t'an cha'an ma'anic mi' yac' i wut. ²⁰Jini wejch'ubil ba ti wen ba lum jiñobach mu' ba i yubiñob jini t'an. Mi' jac'ob. Mi' yac'ob i wut ti lujump'ejl i cha'c'al, ti uxc'al, ti jo'c'al. Che' tsi' yala Jesús.

Jini mucul tac mi' caj ti p'astal

(Lc. 8.16-18)

²¹Che' ja'el tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'am tilel candil cha'an mi la' ñup' ti chiquib mi ti' yebal ch'ac? ¿Mach ba anic mi la' joc'chocon ti' joc'lib? ²²Come ma'anic mucul tac ba mach ba anic mi' caj ti p'astal. Pejtelel jini mach ba tsictiyemic mi caj i yajq'uel ti tsictiyel. ²³Mi an majqui an i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en. ²⁴Jesús tsi' subeyob ja'el: Ch'ac' q'uele la' ba cha'an jini mu' ba la' wubin. Che' bajche' mi la' p'isben winicob che'ach mi caj la' waq'uentel. Ñumen cabal mi caj la' p'isbentel jatetla mu' ba la' wubin. ²⁵Come jini am ba i cha'an mu' to caj i yajq'uentel yamba. Jini mach ba anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an, che'en.

Lajiya cha'an pac'

²⁶Jesús tsi' yala: Lajalach i yum'antel Dios bajche' winic mu' ba i wejch'un pac' ti lum. ²⁷Mi' cha'len wayel. Mi' ch'ojyel. Che'ach mi' ñumel ac'alel yic'ot q'uiñil. Jini pac' mi' bots'an, mi' coel. Jini winic ma'anic mi' ña'tan bajche' mi' coel. ²⁸Come jini lum mi' yac' ti coel jini pac' ti' bajñel, ñaxan i yopol, wi'il ti te'el, wi'il colem ba i wut ti' te'el.

²⁹Che' c'añix i wut, ti ora jini winic mi' tsep ti machit che' i yorajlelix mi' lojtel i wut, che'en Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza

(Mt. 13.31-35; Lc. 13.18-19)

³⁰Jesús tsi' yALA: ¿Chuqui yic'ot mi mejlel lac lajin i yumantel Dios? ¿Chuqui ti lajiya yom mi lac sub? ³¹Lajalach bajche' i bac' mostaza. Ma'anic yamba pac' ti pañimil ñumen biq'uit ba bajche' jini mu' ba i wejch'untel ti lum. ³²Che' wejch'ubulix, mi' coel jinto mi' ñusan i chanlel pejtelel yan tac ba pimele. Mi' yac' colem tac i c'ab. Jini cha'an te'lemut mi' mel i c'u' ti' yaxñalalel, che'en. ³³Tsi' subeyob i t'an Dios ti cabal lajiya tac che' bajche' jini. I p'isol jach tsi' subeyob bajche' tsa' mejli i yubiñoob. ³⁴Jini jach ti lajiya tsi' pejayob. Che' añoob ti' bajñel yic'ot xcant'añoob i cha'an tsi' subeyob pejtelel i sujmlel.

Jesús tsi' tiq'ui p'atla ba ic'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵Ti jini jach ba q'uin ti ic'ajel Jesús tsi' subeyob: La' c'axiconla ti junwejl ñajb, che'en. ³⁶Tsi' subeyob majlel winicob x'ixicob. Tsi' p'ayayob majlel Jesús che' ya'to an ti barco. Ya'an ja'el yamba barco tac yic'ot. ³⁷Tsa' tejchi wen p'atla ba ic'. Tsa' caji i wec'ulan ochel ja' ti barco jinto wolix ti bujt'el. ³⁸Waxalix Jesús ti c'anjol ti wi'ipat ti' mal barco. Tsa' tili i ñijcañoob. Tsi' subeyob: Maestro, ¿mach ba wolic a p'is ti wenta mi caj lac jilel? che'ob. ³⁹Tsa' ch'ojoyi Jesús. Tsi' tiq'ui ic'. Tsi' sube colem ñajb: Ñajch'en, lajmen, che'en. Tsa' lajmi

ic'. Ñach'acña pañimil. ⁴⁰Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti baq'uen? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñop? che'en. ⁴¹Wen cabal woliyob ti baq'uen. Tsi' c'ajtibeyob i ba: ¿Majqui jini? come jini ic' ja'el yic'ot jini colem ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

Jini am ba i xibajlel ti' lumal geraseñoob

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

5 Tsa' c'otiyob ti junwejl colem ñajb ti' lumal jini geraseñoob. ²Che' ba tsa' loq'ui Jesús ti barco, juntiquil winic am ba i xibajlel tsa' loq'ui ba'an i yotlel tac ch'ujlelal. Tsa' tili i taj Jesús. ³Jini winic tsa' chumle ba'an i yotlel tac ch'ujlelal. Ma'anix majqui tsa' mejli i wen c'ach mi ti cadena. ⁴Come cabal tsa' wen c'ajchi i yoc i c'ab ti cadena yic'ot ti' ñejt'ib. Ti ora tsi' bic'ti ts'oco jini cadena. Tsi' top'o i ñejt'ib. Ma'anic majch tsa' mejli i chan tic'. ⁵Ti pejtelel ora, ti q'uiñil ti ac'lalel, woli ti oñel ya' ti wits yic'ot ya' ba'an i yotlel ch'ujlelal tac. Cabal tsi' lowo i ba ti xajlel.

⁶Che' ba tsi' ñajti q'uele Jesús, tsa' tili ti ajñel. Tsi' ch'ujutesa. ⁷Wen c'am tsi' cha'le t'an ti oñel. Tsi' yALA: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añoob Jesús, i Yalobilet ba Dios jini C'ax Ñuc ba? Mij c'ajtibene't ti wocol t'an ti c'aba' Dios mach a tic'lañoob, che'en. ⁸Come Jesús tsi' sube: Loq'uen ti jini winic, xiba, che'en. ⁹Jesús tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a c'aba'? che'en. Tsi' jac'la: J c'aba' Legión come cabalon lojon, che'en. ¹⁰Jini xiba tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chocob loq'uel

ti' lumal. ¹¹Ya' ti wits woliyob ti buc'bal bajc'al chitam. ¹²Pejtelel jini xibajob tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an: Subeñon lojon majlel ba'an chitam. La' ochicon lojon ti' mal, che'ob. ¹³Jesús tsi' bac' ac'la i t'an cha'an mi' yochel. Jini xibajob tsa' loq'uiyob. Tsa' ochiyob ti chitam. Ti ajñel jini chitam tsa' laj jubi ti xitil ba' wits. Tsa' ochi ti colem ñajb. Tsa' laj chami ti ja'. An che' bajche' jo'bajc' chitam.

¹⁴Jini xcanta chitamob ti ajñel tsa' majliyob ya' ti tejclum yic'ot ti xchumtal tac. Tsi' subuyob chuqui tsa' ujti. Tsa' loq'uiyob tilel winicob x'ixicob cha'an mi' q'uelob chuqui tsa' ujti. ¹⁵Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' q'ueleyob jini tsa' ba' tic'lanti cha'an xiba che' chucbil i cha'an cabal xibajob. Ya' buchul, laral i bujc, anix i pusic'al. Tsi' cha'leyob baq'uen. ¹⁶Jini winicob tsa' ba' i q'ueleyob tsi' subeyob chuqui tsa' tumbenti jini chucbil ba' i cha'an xibajob yic'ot jini chitam tac. ¹⁷Tsa' caji i c'ajtibeñob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel majlel Jesús ti' lumalob. ¹⁸Che' ba' tsa' ochi Jesús ti barco, jini winic tsa' ba' tic'lanti cha'an xibajob tsi' c'ajtibe wocol t'an come yom ajñel yic'ot Jesús. ¹⁹Jesús ma'anic tsi' paya. Tsi' sube: Cucu ti a wotot ba'an a pi'alob. Subeñob chuqui tac ñuc tsi' melbeyet a Yum. Subeñob bajche' tsi' p'untayet, che'en. ²⁰Tsa' majli jini winic. Tsa' caji i puc t'an ya' ti Decápolis. Tsi' subu chuqui tac ñuc tsi' melbe Jesús. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob.

Jairo tsi' c'ajti i coltantel i yalobil

(Mt. 9.18-20; Lc. 8.40-42)

²¹Che' ba' tsa' cha' c'axi Jesús ti junwejl ja' ti barco, tsi' tempayob i

ba' cabal winicob x'ixicob ti' joytilel. Ya'an Jesús ti' ti' colem ñajb. ²²Tsa' tili juntiquil i yum sinagoga, i c'aba' Jairo. Che' ba' tsi' q'uele Jesús, Jairo tsi' ñocchoco i ba' ba'an. ²³Tsi' c'ajtibe wocol t'an. Tsi' sube: Wolix ti chamel xch'oc ba' calobil. La' ac'la a c'lab ti' tojlel jini xch'oc cha'an mi' lajmel cha'an mi' colel, che'en. ²⁴Jesús tsa' majli yic'ot. Cabal winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Tsi' joy ñet'eyob.

Tsi' talba i bujc Jesús juntiquil x'ixic

(Mt. 9.20-22; Lc. 8.43-48)

²⁵Pero an juntiquil x'ixic mach ba' anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el lajchampejl jab. ²⁶Cabal wocol tsi' yubi cha'an cabal sts'acayajob. Tsi' laj jisa pejtelel i chubal'an cha'an i tojol i ts'acantel. Ma'anic tsa' wis c'oc'a, pero tsa' utsi caji i c'amajel. ²⁷Che' ba' tsi' yubi chuqui tsi' mele Jesús, tsa' tili jini x'ixic ti' pat Jesús ba' tempabilob winicob. Tsi' talbe i pislel. ²⁸Jini x'ixic tsi' yala ti' pusic'al: Mi tsa' jach c talbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en. ²⁹Ti ora jach tsa' tijq'ui i bec' i ch'ich'el. Tsi' yubi ti' bac'tal lajmenix i c'amajel.

³⁰Yujil Jesús tsa' c'ajñi i p'atlel. Tsi' bac' sutq'ui i ba' ba' joyol i cha'an winicob x'ixicob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui tsi' talba c pislel? che'en. ³¹Jini xcant'añob i cha'an tsi' jac'ayob: Awilan woli' joy ñet'et winicob x'ixicob. ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon lojon majqui tsi' talayet? che'ob. ³²Jesús tsi' can q'uele winicob x'ixicob cha'an mi' q'uel majqui tsi' talba. ³³Tsa' tili jini x'ixic, siltsilña ti baq'uen, come yujil chuqui tsi' mele Jesús ti' tojlel.

Tsi' ñocchoco i ba ti' tojel Jesús. Tsi' sube pejtelel i sujmllel. ³⁴Jesús tsi' sube: Calobil, tsa' lajmiyet cha'an tsa' ñopoyon. Cucu ti' ñlch'tilel a pusic'al. Ajñen ti a c'oc'lel, che'en.

Tsi' teche ch'ojyel i yalobil Jairo

(Mt. 9.23-26; Lc. 8.49-56)

³⁵Che' woli to ti t'an, tsa' tili cha'tiquil uxtiquil winicob loq'uemo' ba ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' yalalyob: Chamenix xch'oc ba a walobil. ¿Chucoch wola' chan machben q'uin jini Maestro? che'ob. ³⁶Pero che' ba tsi' yubi Jesús chuqui tsi' yalalyob, tsi' sube i yum sinagoga: Mach a cha'len baq'uen, chan ñopo ti a pusic'al, che'en. ³⁷Jesús tsi' tiq'ui winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' tsajcañob majlel. Jini jach tsi' palya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo. ³⁸Tsa' tili ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' q'uele ju'ucñayob ti uq'uel winicob x'ixicob. C'am woliyob ti uq'uel. ³⁹Che' ba tsa' ochi, tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'ucñayetla? ¿Chucoch woliyetla ti uq'uel? Jini xch'oc mach chamenic. Woli ti walyel, che'en. ⁴⁰Jini winicob x'ixicob tsi' tse'tayob. Pero Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti pejtelel. Tsi' palya i tat i ña' jini xch'oc yic'ot jini año' ba yic'ot. Tsa' ochi ba' ñolol jini xch'oc. ⁴¹Tsi' chucbe i c'Ab xch'oc. Tsi' sube: Talita cumi, che'en. Mi' yal ti lac t'an: Xch'oc, mic subeñet, ch'ojyen. ⁴²Ti ora tsa' ch'ojyi jini xch'oc. Tsi' cha'le xambal come anix lajchampe'jl i jabilel. Ti junyajlel tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. ⁴³Jesús tsi'

wersa subeyob cha'an ma'anic mi' subeñob i pi'Allob mi juntiquilic. Tsi' subeyob cha'an mi' we'sañob jini xch'oc.

Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

6 Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' tili ti' lumal. Jini xcant'añob i cha'an tsi' tsajcayob majlel. ²Ti' q'uiñilel c'aj o Jesús tsa' caji ti cantesa ti sinagoga. Tsa' toj sajti i pusic'al caballob che' ba tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' yalalyob: ¿Baqui tsi' taja pejtelel jini? ¿Chuqui i ña'talbal tsa' ba aq'uenti? Wen ñuc i ye'tel mu' ba i mel ti' c'Ab. ³¿Mach ba jinic xjuc'te', i yalobil María, i yalascun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón? ¿Mach ba wa'ic an i yijti'añob la quic'ot? che'ob. Tsa' caji i mich'leñob. ⁴Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtel x'alt'an. Pero ma'anic mi' q'uejlel ti ñuc ya' ti' lumal yic'ot ti' tojlel i pi'Allob yic'ot ti' yotot, che'en. ⁵Ma'anic tsa' mejli i mel ñuc ba i ye'tel ya'i. Tsa jach i yal'la i c'Ab ti cha'tiquil uxtiquil xc'amajlelob. Tsi' lajmesayob. ⁶Ch'ijiyem i pusic'al Jesús come ma'anic tsi' ñopoyob. Tsa' ñumi majlel ti tejclum tac ti cantesa.

Tsa' chojquiyob majlel ti subt'an lajchantiqUIL

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷Tsi' palya tilel jini lajchantiqUIL. Tsa' caji i chocob majlel ti cha'cha'tiquil. Tsi' yalq'ueyob i p'atlel ti' contra xibajob. ⁸Tsi' yalq'ueyob mandar cha'an mach yomic chuqui mi' ch'amob majlel ti

bij, cojach i te' ti xambal. Ma'anic mi' ch'amob majlel chim, mi waj, mi taq'uin. ⁹Tsi' subeyob cha'an mi' lɔpob i cacte'. Mach yomic mi' lɔpob cha'p'ejl i bujc. ¹⁰Tsi' subeyob: Baqui jach mi la' wochel ti otot, jijlenla ya'i jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ¹¹Baqui jach ma'anic mi' pɔyetla ochel, mi ma'anic mi' jac'beñetla, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc che' mi la' majlel, cha'an mi' q'uelob mach wenic bajche' tsi' meleyob. Isujm mic subeñetla, ñumen wocol mi caj i yubiñob winicob x'ixicob ti jini tejclum ti' yorajlel tojmulil bajche' jini ch'oyolo' bɔ ti Sodoma yic'ot ti Gomorra, che'en. ¹²Tsa' majliyob jini xcant'añob. Tsi' subuyob t'an cha'an mi' cɔyob i mul winicob x'ixicob. ¹³Tsi' chocoyob loq'uel cabal xibajob. Tsi' bombeyob aceite cabal xc'amajelob. Tsi' lajmesayob.

Tsa' tsansanti Juan tsa' bɔ i yac'ɔ ch'amja'

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴Jini rey Herodes tsi' yubi t'an cha'an Jesús, come tsa' wen cɔjni i c'aba' Jesús. Woli' yalob: Tsa'ix tejchi ch'ojoyel ba'an chameño' bɔ jini Juan tsa' bɔ i yac'ɔ ch'amja'. Jini cha'an cabal mi' tsictiyel i p'atɔlel ti' ye'tel, che'ob. ¹⁵Yaño' bɔ tsi' lon alɔyob: Jiñach Elías, che'ob. Yaño' bɔ tsi' lon alɔyob: Jiñach x'alt'an che' bajche' x'alt'añob ti wajali, che'ob. ¹⁶Che' bɔ tsi' yubi jini t'an Herodes tsi' yalɔ: Jiñach Juan tsa' bɔ c set' t'ojbe loq'uel i bic'. Tsa'ix ch'ojoyi loq'uel ba'an chameño' bɔ, che'en. ¹⁷Come Herodes tsi' choco majlel winic

cha'an mi' chuc Juan. Tsi' yotsa Juan ti cárcel cha'an ti' t'an Herodías, i yijñam Felipe, come Herodes tsi' pɔybe i yijñam i yijts'in. ¹⁸Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' pɔyben i yijñam a wijts'in. ¹⁹Jini cha'an Herodías tsi' loto i mich'ajel ti' pusic'al ti' contra Juan. Yom i tsansan. Ma'anic tsa' mejli. ²⁰Come Herodes tsi' bɔc'ña Juan come yujil tojach, yujil ch'ujulach. Tsi' cɔnta ti uts'at. Che' bɔ tsi' yubibe i t'an Juan cabal tsa' caji ti t'an i pusic'al Herodes, pero yom i yubiben i t'an Juan.

²¹Tsa' tili i yorajlel cha'an mi' mel q'uin Herodes ti' q'uiñilel i jabil. Tsi' pɔyɔ tilel yumalob yic'ot capitañoob yic'ot jini wen chumulob' bɔ ya' ti Galilea. ²²Che' bɔ tsa' ochi i yalobil Herodías, tsi' cha'le son. Tsa' toj ñuc'a i pusic'al Herodes yic'ot jini año' bɔ ti mesa. Jini rey tsi' sube jini xch'oc: C'ajtibeñon chuqui jach a wom. Mi caj cɔq'ueñet, che'en. ²³Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' sube: Chuqui jach ma' c'ajtibeñon mi caj cɔq'ueñet c'ɔlɔl ti yojlil c yumantel, che'en. ²⁴Tsa' loq'ui majlel xch'oc, tsi' c'ajtib i ña': ¿Chuqui yom mij c'ajtiben? che'en. I ña' tsi' sube: I jol Juan mu' bɔ i yac' ch'amja', che'en. ²⁵Tsa' bɔc' ochi ba'an jini rey. Tsi' sube: Ti jini jach bɔ ora com ma' pit aq'ueñon ti colem latu i jol Juan mu' bɔ i yac' ch'amja', che'en. ²⁶Wen ch'ijiyem i pusic'al jini rey, come mach yomic i bajñel ñusan i t'an cha'an tsa'ix i wersa wa'choco i t'an ti' tojlel xq'uiñijelob ti mesa. ²⁷Ti ora jini rey tsi' choco majlel soldado. Tsi' yac'ɔ mandar cha'an

mi' ch'ajmel tilel i jol Juan. ²⁸Tsa' majli jini soldado. Tsi' set' t'ojbe loq'uel i bic' Juan ya' ti cárcel. Tsi' pit ch'ama tilel i jol ti colem latu. Tsi' yalq'ue jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' yalq'ue i ña'. ²⁹Che' ba tsi' yubiyob xcant'añob i cha'an Juan, tsa' tiliyob, tsi' ch'amayob majlel i bac'tal. Tsi' ñolchocoyob ti mucoñibal.

Tsi' we'sa jo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰Jini chocbilo' ba majlel ti subt'an tsa' cha' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tsi' cha'leyob yic'ot pejtelel chuqui tsi' cantesayob. ³¹Jesús tsi' subeyob: Conla ti lac bajñelil ti jochol ba lum cha'an mi laj c'aj la co ts'ita', che'en. Come an cabal tilel ñumelob jax ba. Ma'anic tsi' tajbeyob i q'uiñilel cha'an mi' cha'leñob we'el. ³²Tsa' majliyob ti barco c'lal ti jochol ba lum ti' bajñelilob.

³³Cabal winicob x'ixicob tsi' q'ueleyob Jesús yic'ot xcant'añob che' ba tsa' majliyob. Tsi' cañayob. Jini cha'an ti ajñel tsa' majliyob ti' yoc, ch'oyolo' ba ti pejtelel tejclum tac ti' joytilel. Ñaxan tsa' c'otiyob. ³⁴Tsa' loq'ui ti barco Jesús. Tsi' q'uele bajc'al winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob come lajalob bajche' tiñame' mach ba anic xcantaya i cha'añob. An cabal chuqui tsa' caji i cantesañob. ³⁵Che' wolix ti bajlel q'uin, tsa' tiliyob jini xcant'añob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' yalayob: Jochol jini lum. Wolix ti bajlel q'uin. ³⁶Chocoyob majlel cha'an mi' majlelob ti xchumtal tac yic'ot ti tejclum tac ti' joytilel cha'an mi'

mañob waj, come ma'anic chuqui mi' c'uxob, che'ob. ³⁷Jesús tsi' subeyob: Aq'ueñob jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en. Tsi' c'ajtibeyob: ¿A wom ba mic majlel lojon cha'an mic man lojon lujunc'al denario waj cha'an mi la calq'ueñob i c'ux? che'ob. ³⁸Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejl waj an la' cha'an? Cucula, q'uelela, che'en. Che' yujilob, tsi' subeyob: Jo'q'uejl yic'ot cha'cojt chay, che'ob. ³⁹Jesús tsi' yalq'ueyob mandar cha'an mi' subeñob buchtal ti pejtelelob ti jujunmojt ti yajyax ba jam. ⁴⁰Tsa' buchleyob ti jujunmojt ti jo'jo'c'al tac yic'ot ti lujump'ejl i yuxc'al tac. ⁴¹Jesús tsi' ch'ama jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chay. Che' ba tsi' letsa i wut ti panchan tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' yalq'ue xcant'añob i cha'an, cha'an mi' pucbeñob winicob x'ixicob. Tsi' xut'u ja'el jini cha'cojt chay cha'an mi' laj aq'uentelob. ⁴²Ti pejtelelob tsi' cha'leyob we'el. Tsa' ñaj'ayob. ⁴³Tsi' lotoyob lajchamp'ejl chiquib but'ul ti' xejt'il waj yic'ot chay. ⁴⁴Jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj.

Jesús tsi' cha'le xambal ti pam ñajb

(Mt. 14.22-33; Jn. 6.15-21)

⁴⁵Jesús tsi' bac' sube ochel xcant'añob i cha'an ti barco cha'an ñaxan mi' majlelob ti Betsaida ti junwejl ja'. Tsa' bajñel cale i subeñob sujtel winicob x'ixicob. ⁴⁶Che' ba tsa' ujt i chocob majlel, tsa' letsa majlel ti bujtal cha'an mi' pejcan Dios. ⁴⁷Che' ti ic'ajel, ya'an barco ti ojilil colem ñajb. Ya'an Jesús ti lum ti' bajñelil. ⁴⁸Tsi' q'uele wocol woli' nijcañob majlel barco

jini xcant'añob come jini ic' woli' cujob. Che' yomix sac'an tsa' tili Jesús ba' añob. Woli ti xambal tilel ti pam ja'. Tsi' ña'ta Jesús i ñusañob. ⁴⁹Che' ba tsi' q'ueleyob woli ti xambal Jesús ti pam ja' jini xcant'añob tsi' lon ña'tayob i ch'ujlel jach winic. C'am tsi' cha'leyob oñel. ⁵⁰Come ti pejtelel xcant'añob tsi' q'ueleyob. Tsi' wen cha'leyob baq'uen. Pero Jesús tsi' bac' pejayob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al. Come joñoñlach, mach la' cha'len baq'uen, che'en. ⁵¹Tsa' ochi Jesús ba' añob ti barco. Tsa' lajmi ic'. Ti junyajlel tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcant'oñob cha'an baq'uen. ⁵²Come maxto anic tsi' ch'ambeyob isujm chuqui tsa' pasbentiyob ti waj, come tsatsob i pusic'al.

Jesús tsi' lajmesa xc'amajelob ya' ti Genesaret

(Mt. 14. 34-36)

⁵³Che' ba tsa' c'axiyob ti junwejl ja', tsa' c'otiyob ti lum ya' ti Genesaret. Tsi' c'achayob barco. ⁵⁴Che' ba tsa' loq'ui Jesús ti barco, ti ora tsi' cañayob jini winicob x'ixicob. ⁵⁵Ti ajñel tsa' majliyob ti pejtelel lum ti' joytilel. Baqui jach tsa' ñumi Jesús tsi' ch'uuyuyob tilel xc'amajelob ti' wayib che' ba tsi' yubiyob ya'an Jesús. ⁵⁶Baqui jach tsa' ochi, mi ti ala tejclum mi ti colem tejclum mi ti xchumtal tac, tsa' tiliyob winicob i ñolchocoñob xc'amajelob ti calle. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an, come yomob i talben anquese jini jach i ti' i pislel Jesús. Pejtelel tsa' ba i talayob tsa' c'oc'ayob.

Jini mu' ba i bibesan winic

(Mt. 15.1-20)

7 Tsi' tempayob i ba fariseojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob ch'oyolo' ba ti Jerusalén. Tsa' tiliyob ba'an Jesús. ²Tsi' q'ueleyob an xcant'añob i cha'an mu' ba i c'uxob waj che' mach pocbiloc i c'ab. Tsi' ts'a'leyob. ³Come fariseojob yic'ot pejtelel judíojob mi' yesmañob i subal i ñojte'el. Jini cha'an, ma'anic mi' cha'leñob we'el mi ma'anic mi' pocob i c'ab. ⁴Che' mi' sujtelob ti choñonibal tac, mi ma'anic mi' pocob i ba, ma'anic mi' cha'leñob we'el. An to cabal i subal i ñojte'el mu' ba i bej esmañob. I tilelach mi' pocob tsima yic'ot p'ejt, yic'ot latu melbil ba ti tsucu taq'uin. ⁵Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' ñusabeñob i subal lac ñojte'el jini xcant'añob a cha'an? ¿Chucoch mi' cha'leñob we'el che' bibi'ob i c'ab? che'ob. ⁶Jesús tsi' subeyob: Cha'p'ejax la' pusic'al. Isujm chuqui tsi' subu Isaías che' ba tsi' tajayetla ti t'an che' bajche' ts'ijbubil: “Ti' yej jach mi' subob c' ñuclel jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al ma'anic mi' lac'oñoñob. ⁷Lolom jach mi' ch'ujutesañoñob, come jiñlach i mandar tac winicob woli ba i cantesañob”, che'en Jesús. ⁸Come mi la' clayben i mandar Dios. Mi la' wen ñop i subal la' ñojte'el. ⁹Mi la' wal uts'at mi la' ñusaben i mandar Dios cha'an mi la' wen ñop i subal la' ñojte'el. ¹⁰Moisés tsi' yala: “Q'uele ti ñuc a tat a ña'. Jini mu' ba i p'aj i tat i

ñā' mi caj i wersa chāmel", che'en.
 11 Pero jatetla mi la' wal uts'at mi subeñob i tat i ñā' ma'anic chuqui mi mejlel i yaq'ueñob cha'an mi' coltañob, come Corbán i chubā'an mi' yalob. (Jini Corbán mi' yal ti lac t'an: Jiñāch mu' ba caq'uen Dios.) 12 Che' jini, ma'anic mi la' waq'ueñob i coltan i tat i ñā'. 13 Mi la' jisaben i c'ajñibal i t'an Dios cha'an jach i subal la' ñojte'el mu' ba la' cha' suben la' walobilob. An cabal chuqui leco mi la' cha'len che' bajche' jini, che'en.

14 Jesús tsi' cha' pāya tilel pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tañon ti la' pejtelel. Ch'āmbenla isujm, che'en. 15-16 Ti pañimil ma'anic chuqui c'uxbil ba mu' ba i bibesaben i pusical winicob. Jini mu' ba i loq'uel ti' pusical winic, jiñāch mu' ba i bibesan. Majqui jach an i chiquin cha'an mi yubin, la' i yubin. Che' tsi' yalā Jesús. 17 Jesús tsi' cāya winicob x'ixicob. Che' ba tsa' ochi ti otot, jini xcant'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob i sujmllel jini lajiya. 18 Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatetla ja'el, mach ba anic mi la' ch'āmben isujm? ¿Mach ba anic mi la' ñā'tan ma'anic mi' bibesan winic jini mu' tac ba i yochel ti' mal? 19 Come ma'anic mi' yochel ti' pusical, jini jach ti' ñāc'. Ñumel jach mi' ñumel, che'en Jesús. Che'ach tsi' cantesayob sac pejtelel i bal lac ñāc'. 20 Jesús tsi' yalā: Jini mu' ba i loq'uel ti winic mi' bibesan winic. 21 Come ch'oyol ti' pusical winicob x'ixicob mi' tilel cabal jontol ba i ñā'tabal, yic'ot i ts'i'lel, yic'ot i tajol i yixic, yic'ot tsānsa, 22 yic'ot xujch',

yic'ot i mulantel chubā'añāl, yic'ot jontolil, yic'ot lotiya, yic'ot i bibi'lel, yic'ot tsaytsayna ba i pusical cha'an i wenlel yañō' ba, yic'ot p'ajoñel, yic'ot i p'isol i ba ti ñuc yic'ot i tontojlel. 23 Come ch'oyol ti' pusical winicob mi' tilel pejtelel jini jontolil. Mi' bibesan winicob x'ixicob, che'en Jesús.

X'ixic ch'oyol ba ti Sirofenicia

(Mt. 15.21-28)

24 Tsa' wa'le Jesús, tsa' loq'ui majlel c'ālāl ti' lumal Tiro. Tsa' ochi ti otot. Mach yomic mi' ñā'tañob mi ya'an, pero ma'anic ba' tsa' mejli ti mucul ajñel. 25 Juntiquil xch'oc an i xibajlel. I ñā' jini xch'oc tsi' yubi ya'an Jesús. Tsa' bac' tili i ñocchocon i ba ti' tojel. 26 Jini x'ixic griega, ch'oyol ti Sirofenicia. Tsi' c'ajtibe wocol t'an cha'an mi' choc loq'uel xiba ti' yalobil. 27 Jesús tsi' sube: La' ñaxan we'sāntic alobob, come mach uts'atic mi lac chilben i waj alobob cha'an mi lac chocben ts'i', che'en. 28 Jini x'ixic tsi' jac'ā: Melelāch c Yum. Pero jini ts'i' ti' yebal mesa mi' c'ux i xujt'il i waj alobob, che'en. 29 Jesús tsi' sube: Cha'an jini t'an tsa' ba a subeyon mi mejlel a majlel. Tsa'ix loq'ui xiba ti a walobil, che'en. 30 Che' ba tsa' c'oti x'ixic ti' yotot tsi' taja i yalobil ñolol ti' wayib. Loq'uemix jini xiba.

Jesús tsi' lajmesa x'uma' winic

31 Jesús tsa' cha' loq'ui ti lum i c'aba' Tiro. Che' ba tsa' ñumi ti Sidón, tsa' c'oti ti Galilea ñajb. Woli' xān ñumel Decápolis. 32 Winicob x'ixicob tsi' pāyayob tilel juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an. Tsi'

c'ajtibeyob cha'an mi' yac' i c'ab ti' jini winic. ³³Jesús tsi' pɔyɔ tilel ti' bajñel, parte an winicob x'ixicob. Tsi' yotsa i yal i c'ab ti' chiquin. Tsi' cha'le tujb. Tsi' talbe i yac'. ³⁴Jesús tsi' letsa i wut ti panchan, c'am tsi' jac'ɔ i yo. Tsi' sube: Efata, che'en, mu' bɔ i yal ti lac t'an: La' jajmic. ³⁵Tsa' jajmi i chiquin winic. Tsa' jitti i yac'. Toj tsa' loq'ui i t'an. ³⁶Jesús tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' subeñob yaño' bɔ mi juntiquilic. Ti jujunyajl che' bɔ tsi' tiq'uiyob, ñumen tsi' pucuyob t'an. ³⁷C'ax cabal tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob. Tsi' yɔlɔyob: Uts'at pejtelel chuqui tac tsi' mele. Mi' yɔq'uen i yubin t'an jini xcojc. Mi' yɔq'uen i cha'len t'an jini x'uma', che'ob.

Tsi' we'sa champ'ejl mil

(Mt. 15.32-39)

8 Ti yambɔ q'uin, che' cha' tempabil bajc'al winicob x'ixicob, che' ma'anic chuqui mi' c'uxob, Jesús tsi' pɔyɔ tilel xcant'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: ²Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come uxp'ejlix q'uin wa' añoob quic'ot. Ma'anic chuqui mi' c'uxob. ³Muq'uiic c chocob majlel ti' yotot che' wi'ñayobix, mi' c'un'añoob ti bij, come ojilil ch'oyolob ti ñajtal, che'en. ⁴Jini xcant'añoob i cha'an tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui mi mejlel i tajtal waj ilayi ti jochol bɔ lum cha'an mi' we'santelob? che'ob. ⁵Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejl waj an la' cha'an? che'en. Tsi' subeyob: Wucq'uejl, che'ob. ⁶Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' buchtalob ti lum. Tsi' ch'ama

jini wucq'uejl waj. Che' bɔ tsi' sube Dios wocolix i yɔlɔ, tsi' xet'e. Tsi' yɔq'ue xcant'añoob i cha'an, cha'an mi' pucbeñoob winicob x'ixicob. Jini xcant'añoob tsi' yɔq'ueyob. ⁷An i cha'añoob ja'el ts'ita' chɔy. Jesús tsi' cha'le oración. Tsi' subeyob cha'an mi yɔq'ueñoob ja'el. ⁸Tsi' cha'leyob we'el. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob i xujt'il, wucp'ejl colem chiquib but'ul. ⁹An che' bajche' champ'ejl mil tsa' bɔ i c'uxuyob. Ti wi'il Jesús tsi' subeyob majlel. ¹⁰Tsa' bɔc' ochi ti barco yic'ot xcant'añoob i cha'an. Tsa' majli ya' ti Dalmanuta.

Yomob i q'uel i yejtal i p'atɔlel Jesús

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹Jini fariseojob tsa' bɔ tiliyob tsa' caji i contrajñoob ti t'an. Tsi' c'ajtibeyob Jesús cha'an mi' pɔsbeñoob i yejtal i p'atɔlel ti panchan. Che'i tsi' yilabeyob i pusic'al. ¹²C'am tsi' jac'ɔ i yo Jesús. Tsi' yɔlɔ: ¿Chucoch yomob i q'uel i yejtal c p'atɔlel jini año' bɔ ti pañimil wale? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i yɔq'uentelob i q'uel i yejtal c p'atɔlel jini winicob año' bɔ ti pañimil wale, che'en. ¹³Jesús tsi' cɔyɔyob. Tsa' cha' ochi ti barco. Tsa' c'axi ti junwejl ja'.

I levadura fariseojob

(Mt. 16.5-12)

¹⁴Tsa' ñajayi i ch'ɔmob tilel waj. Ya' junq'uejl jach an i waj ti barco. ¹⁵Jesús tsi' subeyob: Chɔcɔ q'uele la' bɔ cha'an i levadura fariseojob yic'ot i levadura Herodes, che'en. ¹⁶Tsa' caji i pejcañoob i bɔ. Tsi' yɔlɔyob: Ma'anic lac waj, che'ob. ¹⁷Yujil Jesús chuqui woli' yalob. Tsi'

subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti t'an cha'an ma'anic la' waj? ¿Mach ba anic mi la' ña'tan? ¿Mach ba anic mi la' ch'amben isujm? ¿Tsats to ba la' pusic'al? ¹⁸An la' wut. ¿Mach ba anic mi la' q'uel? An la' chiquin. ¿Mach ba anic mi la' wubin? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an? ¹⁹Che' bɔ tsac xet'e jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil, ¿jayp'ejl chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' la' loto? che'en. Tsi' subeyob: Lajchɔmp'ejl, che'ob. ²⁰Che' wucp'uejl waj cha'an chɔmp'ejl mil, ¿jayp'ejl colem chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' la' loto? che'en. Tsi' subeyob: Wucp'ejl, che'ob. ²¹Jesús tsi' subeyob: ¿Maxto ba anic mi la' ch'amben isujm? che'en.

Tsi' lajmesa xpots' ya' ti Betsaida

²²Ya' tsa' c'oti Jesús ti Betsaida. Winicob tsi' pɔɔɔyob tilel xpots' ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' tɔl jini xpots'. ²³Jesús tsi' chucbe i c'ɔb jini xpots'. Tsi' pɔɔɔ loq'uel ti tejclum. Tsi' tujbabe i wut. Tsi' yɔc'ɔ i c'ɔb ti jini xpots'. Tsi' c'ajtibe mi an chuqui woli' q'uel. ²⁴Jini xpots' tsi' letsa i wut. Tsi' sube: Mij q'uel winicob che' yilalob bajche' te', woliyob ti xɔmbal, che'en. ²⁵⁻²⁶Jesús tsi' cha' ac'ɔ i c'ɔb ti' wut. Tulul i wut tsa' caji i q'uel pañimil. Cha' c'oq'uix. Ñajt tsa' c'oti i wut. Wen tsiquil tsi' queleyob ti pejtelelob. Jesús tsi' choco majlel ti' yotot. Tsi' sube: Mach ma' wochel ti tejclum, che'en.

Pedro tsi' yalɔ: Jatet Cristojet

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

²⁷Tsa' majli Jesús yic'ot xcant'añoob i cha'an. Tsa' ñumiyob

ti tejclum tac ya' ti Cesarea Filipo. Che' añoob to ti bij, Jesús tsi' c'ajtibe xcant'añoob i cha'an: ¿Majquiyon mi' yalob winicob? che'en. ²⁸Tsi' subeyob: Ojlil mi' yalob Juanet tsa' bɔ i yɔc'ɔ ch'ɔmja'. Yaño' bɔ mi' yalob Elíaset. Yaño' bɔ mi' yalob juntiquil x'alt'añet, che'ob. ²⁹Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿majquiyon mi la' wal? che'en. Pedro tsi' sube: Jatet Cristojet, jini yajcɔbil bɔ, che'en. ³⁰Pero Jesús tsi' wersa tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' subeñoob winicob mi juntiquilic.

Jesús tsi' subu bajche' mi caj i chamel

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

³¹Jesús tsa' caji i cɔntesañoob. Tsi' yalɔ wersa mi' yubin cabal wocol *i Yalobil Winic, mi' ts'a'lentel cha'an xñoob año' bɔ i ye'tel yic'ot ñuc bɔ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi' tsansɔntel. Mi' ch'ojoyel ti yuxp'ejlel q'uin. ³²Wen tsiquil i sujmllel i t'an Jesús tsa' bɔ i subeyob. Jini cha'an Pedro tsi' pɔɔɔ majlel. Tsa' caji i tic'. ³³Pero Jesús tsi' sutq'ui i bɔ i q'uel xcant'añoob i cha'an. Tsa' caji i tic' Pedro. Jesús tsi' sube: Tɔts'ɔ a bɔ ba' añoob Satanás, come ma'anic ma' ch'amben isujm chuqui yom Dios, cojach ma' ch'amben isujm chuqui yom winicob, che'en. ³⁴Jesús tsi' pɔɔɔ tilel tempɔbilo' bɔ winicob x'ixicob yic'ot xcant'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: Mi an majqui yom i tsajcaño, la' i len cɔy chuqui yom i bajñel pusic'al. La' i ch'ɔm i cruz. La' i tsajcaño. ³⁵Majqui jach yom i bajñel cɔntan i ch'ujlel mi caj i sɔt. Jini mu' bɔ i yɔc' i ch'ujlel cha'añoob yic'ot cha'an jini wen t'an

mi caj i cantan. ³⁶¿Come chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'ama pejtelel pañimil pero mi tsi' sata i ch'ujlel? ³⁷¿Chuqui mi mejlel i yac' winic cha'an mi' cha' taj i ch'ujlel che' tsa'ix i sata? ³⁸Majqui jach mi' cha'len quisin cha'añon yic'ot cha'an c t'an ti' tojlel winicob x'ixicob año' ba i ts'i'lel yic'ot i jontolil, i Yalobil Winic ja'el mi caj i cha'len quisin cha'an jini winic che' mi' tilel ti' ñuclel i Tat yic'ot jini ch'ujul ba ángelob. Che' tsi' yala Jesús.

9 Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, lamital ili wa'alo' ba ma'anic mi caj i chamelob jinto mi' q'uelob i yumantel Dios che' mi' tilel ti' p'at'alel, che'en.

Tsa' yajñi Jesús

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

²Che' ñumenix wacp'ejl q'uin Jesús tsi' p'aya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Tsi' toj'esayob majlel ti' bajñelob c'alal ti chan ba wits. Tsa' yajñi Jesús ti' wutob i pi'alob. ³Tsa' sac'a i pislel, ts'aylaw i saclel che' bajche' i ña'al tsañal. Ma'anic ti pañimil chuqui mi mejlel i saq'uesan bajche' jini. ⁴Tsa' tsictiyiyob Elías yic'ot Moisés. Woliyob ti t'an yic'ot Jesús. ⁵Pedro tsi' sube Jesús: Maestro, uts'at che' wa' añoñla ilayi. La' c mel lojon uxp'ejl lejchempat, jump'ejl cha'añet, jump'ejl cha'an Moisés, jump'ejl cha'an Elías, che'en. ⁶Come Pedro mach yujilic chuqui woli' yal, come woliyob ti cabal balq'uen. ⁷Tsa' tili tocal. Tsi' mosoyob. Tsa' tili t'an ti tocal. Tsi' yala: Jiñach calobil, c'ux ba mi

cubin. Ñich'tanla, che'en. ⁸Jini xcant'añoob che' ba tsi' joy q'ueleyob pañimil, tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an yic'otob, i bajñel jach Jesús.

⁹Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' subeñoob winicob mi juntuquiloc chuqui tsi' q'ueleyob jinto mi' cha' ch'ojyel i Yalobil Winic ba'an chameño' ba. ¹⁰Jini xcant'añoob tsi' cantayob jini t'an ti' pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob i ba chuqui i sujmllel jini t'an "mi' cha' ch'ojyel ba'an chameño' ba". ¹¹Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' yalob sts'ijbayajob wersa mi' ñaxan tilel Elías? che'ob. ¹²Jesús tsi' subeyob: Isujmach ñaxan tal Elías. Mi caj i cha' toj'esan pejtelel chuqui an. ¿Mach ba ts'ijbubilic: "Wersa mi' ñusan cabal wocol i Yalobil Winic, wersa mi' ts'a'lentel ja'el"? ¹³Mic subeñetla tsa'ix tili Elías. Winicob x'ixicob tsi' tic'layob bajche' jach yomob che' bajche' ts'ijbubil, che'en.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am ba i juquin chamel

(Mt. 17. 14-21; Lc. 9. 37-43)

¹⁴Che' ba tsa' tili ba'an xcant'añoob, tsi' q'uele bajc'al winicob x'ixicob ti' joytilel. Jini sts'ijbayajob woliyob ti cabal t'an yic'otob. ¹⁵Ti ora tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel jini winicob x'ixicob che' ba tsi' q'ueleyob Jesús. Ti ajñel tsa' tiliyob ba'an. Tsi' yalq'ueyob cortesía. ¹⁶Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch woliyetla ti cabal t'an? che'en. ¹⁷Juntuquiloc ya' ba an yic'otob tsi' sube: Maestro, tsac p'aya tilel calobil ba' añet.

An i xibajlel mu' ba i yotsan ti x'luma'. ¹⁸Baqui jach mi' chuc, mi' choc jubel. Mi' loq'uel i lojc i yej. Quech'ecña mi' mel i baquel i yej. Mi' tsats'an i c'ab i yoc. Tsac sube xcant'añoob a cha'an, cha'an mi' chocob loq'uel. Ma'anic tsa' mejliyob, che'en.

¹⁹Jesús tsi' subeyob: iWinicob x'ixicob año' ba wale mach ba anic mi la' ñop! ¿Jayp'ejl to q'uin wa' añoob la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mic wersa cuchbeñetla la' sajtemal? Ραυλα tilel ba' añoob, che'en. ²⁰Tsi' ραυλυοβ tilel jini ch'iton ba'an Jesús. Jini xiba che' ba tsi' q'uele Jesús, tsi' bac' ac'la jini ch'iton ti juquin chamel. Tsa' yajli jini ch'iton ti lum. Tsi' pach'i i ba. Tsa' loq'ui i lojc i yej. ²¹Jesús tsi' c'ajtibeyob i tat: ¿Jayp'ejlix jab tsa' caji jini? che'en. I tat tsi' sube: C'alaal che' alal to, che'en. ²²Cabal tsi' choco ochel ti c'ajc yic'ot ti ja' cha'an mi' tsansan. Mi an chuqui mi mejlel a mel, p'untañoob lojon, coltañoob lojon, che'en. ²³Jesús tsi' sube: Mi tsa' mejli a ñop, jini mu' ba i ñop mi mejlel ti melbentel pejtelel chuqui tac yom, che'en. ²⁴Ti ora i tat jini ch'iton tsi' cha'le c'am ba t'an. Tsi' yala: Mic ñop. Chocbeñoob loq'uel tilel bixel ba c pusic'al, che'en.

²⁵Jesús tsi' tiq'ui xiba che' ba tsi' q'uele woli' tempañoob i ba cabal winicob x'ixicob. Tsi' sube xiba: Mic subeñet xiba, mu ba a wotsan jini ch'iton ti x'luma' ti xcojc, loq'uen ti jini ch'iton. Mach ma' chlan ochel ti pejtelel ora, che'en. ²⁶Tsi' cha'le oñel xiba. Tsi' cha' ac'la ti juquin chamel jini ch'iton che' ba tsa' loq'ui ti' pusal. Che' bajche'

chamen tsa' c'ale jini ch'iton. Jini cha'an cabal tsi' yalayob: Chamenix, che'ob. ²⁷Jesús tsi' chucbe i c'ab jini ch'iton. Tsi' teche. Tsa' ch'ojyi jini ch'iton. ²⁸Jesús tsa' ochi ti otot. Jini xcant'añoob i cha'an tsi' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucob ma'anic tsa' mejli c choc lojon loq'uel? che'ob. ²⁹Jesús tsi' subeyob: Mach mejlic ti chojquel loq'uel jini xiba, cojach ti oración, che'en.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰Tsa' loq'uiyob majlel ya'i. Tsa' ñumiyob ti Galilea. Mach yomic Jesús mi' ña'tañoob mi ya'an.

³¹Come woli' cantesan majlel xcant'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: Mi caj i yajq'uel i Yalobil Winic ti' c'ab winicob mu' ba caj i tsansañoob. Che' chamenix mi caj i cha' ch'ojyel ti' yuxp'ejlel q'uin, che'en.

³²Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm jini t'an. Ma'anic tsi' c'ajtibeyob i sujmllel come woliyob ti baq'uen.

¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel Dios?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³Tsa' c'oti ya' ti Capernaum. Che' ba tsa' ochi ti otot, tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an tsa' la' wala ti bij? che'en. ³⁴Ma'anic chuqui tsi' jac'ayob, come tsi' calax pejcayob i ba ti bij cha'an woli' bajñel yajcañoob majqui ñumen ñuc mi' caj ti ajñel ti' tojlelob. ³⁵Tsa' buchle Jesús. Tsi' ραυλ tilel jini lajch'antiquil. Tsi' subeyob: Majqui yom ajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel wersa mi' mel i ba ti c'ax ch'o'ch'oc.

Wersa mi' coltañetla ti pejteleletla.
³⁶Tsi' paya tilel juntiquil alob. Tsi' yac'a ti ojilil ba' añob. Che' ba' tsi' meq'ue, tsi' subeyob: ³⁷Majqui jach mi' c'uxbin tij c'aba' juntiquil alal che' bajche' jini, mi' c'uxbiñon. Jini mu' ba' i c'uxbiñon mach joñonic jach mi' c'uxbin. Mi' c'uxbin ja'el c Tat tsa' ba' i chocoyon tilel, che'en.

Jini mach ba' anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

³⁸Juan tsi' sube: Maestro, tsaj q'uele lojon juntiquil mu' ba' i choc loq'uel xibajob ti a c'aba', pero ma'anic mi' tsajcañon lojon. Tsac tiq'ui lojon come ma'anic mi' tsajcañon lojon, che'en. ³⁹Pero Jesús tsi' sube: Mach mi' la' tic' come ma'anic majch mi' cha'len p'atal ba' e'tel tij c'aba' mu' ba' i p'ajon ti ora. ⁴⁰Come jini mach ba' anic mi' contrajiñonla, mi' coltañonla. ⁴¹Come majqui jach mi' yaq'ueñetla jump'ejl tsima ja' tij c'aba' come i cha'añetla Cristo, isujm mic subeñetla, ma'anic mi' caj i sat i chobejtabal.

Jini mu' ba' i yasañonla ti mulil

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2;

Mt. 5.13; Lc. 14.34-35)

⁴²Majqui jach mi' yasan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc ba' mu' ba' i ñopon, mach uts'atic mi' caj i yujtel. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan c'ajchi ña'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojquel ochel ti ñajb. ⁴³Mi woli' yasañet ti mulil a c'ab, tsepe loq'uel. Uts'at mi' tsa' taja a cuxtalel che' xbor c'abet. Mach uts'atic mi' ti cha'ts'ijjt a c'ab ma'

majlel ti infierno, ti jini c'ajc mach ba' yujilic yajpel, ⁴⁴ba' ma'anic mi' chamel i motso'lel, ba' ma'anic mi' yajpel jini c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁵Mi woli' yasañet ti mulil a woc, tsepe loq'uel. Uts'at mi' tsa' taja a cuxtalel che' xbor oquet. Mach uts'atic mi' ti cha'ts'ijjt a woc ma' chojquel ochel ti c'ajc ⁴⁶ba' ma'anic mi' chamel i motso'lel, ba' ma'anic mi' yajpel c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁷Mi woli' yasañet ti mulil a wut, loc'san. Uts'at che' ma' wochel ti' yumantel Dios yic'ot jump'ejl jach a wut. Mach uts'atic che' cha'p'ejl a wut ma' chojquel ochel ti c'ajc, ⁴⁸ba' ma'anic mi' chamel i motso'lel, ba' ma'anic mi' yajpel c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁹Come ti pejtelel pañimil mi' caj i yotsabentelob i yats'mil che' mi' ñusañob wocol. Come pejtelel majtanal mu' ba' i tsansantel mi' caj i yotsabentel i yats'mil ti ats'am. ⁵⁰Uts'at ats'am. Pero mi' tsa' sajti i tsajel, ¿bajche' mi' mejlel la' cha' tsaj'esan? Yom chan tsaj la' wats'mil. Tem ajñenla ti' ñach'tilel la' pusic'al, che'en.

Tic'bil mi' cay i yijñam winic

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

10 Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i. Tsa' tili ti Judea ti junwejl Jordán ja'. Tsi' cha' tempayob i ba' cabal winicob x'ixicob ba'an Jesús. Tsi' cha' cantesayob come i tilelach. ²Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús cha'an mi' yilabeñob i pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tic'bil ba' winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam? che'ob. ³Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui tsi' subeyetla Moisés ti mandar? che'en. ⁴Tsi' subeyob: Moisés

tsi' yaq'ue i t'an winicob cha'an mi' ts'i'jbuñob jun ba' mi' tsictiyel tsa'ix i c'ayá i yijñam ti junyajlel, che'ob.

⁵Jesús tsi' subeyob: Cha'an jach i tsatslel la' pusic'al tsi' ts'i'jbubeyetla jini mandar. ⁶Pero ti' cajibal che' ba tsi' mele pañimil Dios, tsi' mele winic x'ixic. ⁷Jini cha'an la' i c'ay i tat i ña' winic cha'an mi' yajñel yic'ot i yijñam. ⁸Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach i bac'tal. Mach chan cha'tiquilix. Juntiquil jach i bac'tal. ⁹Jini cha'an, mach i t'ox winic jini mu' ba i tempán Dios. Che' tsi' yala Jesús. ¹⁰Ti mal otot jini xcant'añob tsi' cha' c'ajtibeyob i sujmllel jini t'an. ¹¹Jesús tsi' subeyob: Majqui jach mi' c'ay i yijñam, mi tsi' p'ayá yamba i yijñam, mi' cha'len ts'i'lel ti' contra. ¹²Jini x'ixic mu' ba i c'ay i ñoxi'al, mi tsi' jac'á i p'ayol ti yamba winic, mi' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

Jesús tsi' yac'á i c'áb ti alobob

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³Tsi' p'ayayob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' mec'ob. Jini xcant'añob tsi' tiq'uiyob jini tsa' ba i p'ayayob tilel. ¹⁴Jesús tsa' mich'a che' ba tsi' q'uele. Tsi' subeyob: La' tilicob alobob ba' añon. Mach mi la' tic'ob, come i cha'añob i yumantel Dios. ¹⁵Isujm mic subeñetla, jini mach ba anic mi' yochel ti' yumantel Dios che' bajche' alal ma'anic mi caj i yochel, che'en. ¹⁶Tsi' meq'ueyob. Tsi' yac'á i c'áb ti jini alobob. Tsi' yaq'ueyob i yutsllel i t'an.

Jini wen chumul ba yumal

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷Che' ba tsa' loq'ui majlel ti bij, tsa' tili winic ti ajñel. Tsa' ñocle

ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: Wen ba Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtlalel mach ba anic mi' jilel? che'en. ¹⁸Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' wal mi weñon? Ma'anic majqui wen, cojach Dios. ¹⁹A wujil jini mandar: “Mach a cha'len ts'i'lel, mach a cha'len tsansa, mach a cha'len xujch', mach a cha'len jop't'an, mach a xujch'iben i chub'a'an a pi'al ti lot, q'uele ti ñuc a tat a ña'”, che'en Jesús. ²⁰Jini winic tsi' jac'á: Maestro, pejtelel jini mandar tsac jac'á c'lalal che' alobon to, che'en. ²¹Jesús tsi' q'uele. Tsi' c'uxbi. Tsi' sube: An to yom ma' mel yamba junchajp. Cucu, choño pejtelel a chub'a'an, aq'uen jini mach ba anic i chub'a'an. Che' jini, mi caj a taj cabal a chub'a'an ti panchan. La', ch'ámla a cruz, tsajcañon, che'en. ²²Jini winic tsi' mele i pusic'al cha'an jini t'an. Ch'ijiyem tsa' majli come an cabal i chub'a'an.

²³⁻²⁴Jesús tsi' sutq'ui i wut ba'an xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Wocol mi caj i yochelob ti' yumantel Dios jini wen chumulo' ba, che'en. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini xcant'añob cha'an i t'an. Jesús tsi' cha' subeyob: ¡Alobob, wocol mi' yochelob ti' yumantel Dios! ²⁵Wocol mi' ñumen camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel jini wen chumul ba winic ti' yumantel Dios, che'en. ²⁶Ñumen tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an jini t'an. Tsi' subeyob: ¿Majqui che' jini mi mejlel i colt'antel? che'ob. ²⁷Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicob. Mi mejlel Dios.

Ti pejtelel chuqui tac jach yom, mi mejlel i mel Dios, che'en Jesús.

²⁸Pedro tsa' caji i suben: Awilan, tsaj caya lojon pejtelel chuqui an cha'an mic tsajcañet lojon, che'en. ²⁹Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, majqui jach mi' cay i yotot mi i yascun, mi i chich, mi i yijts'in, mi i tat, mi i ña', mi i yijñam, mi i yalobilob, mi i lumal cha'an joñon cha'an jini wen t'an, ³⁰mi' taj wale ti ili ora yamba jo'c'al i ñumel i yotot tac, i yascuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum, yic'ot i tic'lantel. Ti jini tal to ba ora mi caj i taj i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ³¹Cabal jini ñaxaño' ba mi caj i caytalob ti wi'ipat. Cabal jini wi'ilobix ba mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' ala bajche' mi caj i chamel

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³²Woli' letselob majlel ti bij ti Jerusalén. Ñaxan tsa' majli Jesús ti bij. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcant'añoob ti baq'uen che' ba tsi' tsajcayob majlel. Jesús tsi' cha' paya tilel jini lajchantiquil. Tsa' caji i subeñob chuqui tac mi caj i tumbentel i Yalobil Winic. ³³Awilan, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob mu' ba caj i yac'ob ti chamel. Mi caj i yac'ob ti' c'ab gentilob. ³⁴Mi caj i wajeñoob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i tujbañoob. Mi caj i tsansañoob. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' ch'ojyel, che'en Jesús.

I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan

(Mt. 20.20-28)

³⁵Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo, tsa' c'otiyob ba'an Jesús. Tsi' subeyob: Maestro, com lojon ma' melbeñon lojon chuqui mij c'ajtibañet, che'ob. ³⁶Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui la' wom mic melbeñetla? che'en. ³⁷Tsi' subeyob: Com lojon ma' wac'on lojon ti buchtal, juntiquil ti a ñoj juntiquil ti a ts'ej ti a ñuclel, che'ob. ³⁸Jesús tsi' subeyob: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini wocol mu' ba c' ñusan? che'en. ³⁹Tsi' subeyob: Muc'ach c' mejlel lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Isujmach, jatetla mi caj la' ñusan jini wocol mu' ba caj c' ñusan. ⁴⁰Pero mach c' wentajic cha'an mic sub majqui mi caj i buchtal tic' ñoj yic'ot tic' ts'ej. Mi caj i yajq'uelob ti buchtal jini tsa' ba chajpabentiyob, che'en.

⁴¹Che' yujilobix jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñoob Jacobo yic'ot Juan. ⁴²Jesús tsi' payayob tilel. Tsi' subeyob: La' wujil c'ax ñuc mi' pasob i ba jini gentilob mu' ba i yumantelob. Jini ñucob ba ti' tojlelob, tsats mi' yac'ob i t'an. ⁴³Mach che'ic yom mi la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñuclel ti la' tojlel, la' i coltañetla. ⁴⁴Majqui jach yom ajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel, la' i coltañetla che' bajche' la' winic ti la' pejtelel. ⁴⁵Come tsa' tili i Yalobil Winic mach cha'anic mi' coltañtel, pero cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' yac' i ba ti chamel cha'an i tojol i mul cabalob. Che' tsi' yala Jesús.

Tsi' lajmesa xpots' i c'aba' Bartimeo

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶Tsa' tiliyob ti Jericó. Che' ba tsa' loq'ui majlel ti Jericó yic'ot

xcant'añob i cha'an yic'ot cabal winicob x'ixicob, tsi' taja jini xpots' Bartimeo i yalobil Timoteo, buchul ti' ti' bij. Woli' c'ajtin taq'uin. ⁴⁷Che' ba tsi' yubi ya'an Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, tsa' caji ti c'am ba t'an. Tsi' yALA: Jesús i Yalobilet David, p'untañon, che'en. ⁴⁸Cabalob tsi' tiq'uiyob cha'an mi' cAY i t'an. Tsa' utsi caji ti c'am ba t'an: I Yalobilet David, p'untañon, che'en. ⁴⁹Jesús tsi' cAYA i xAMBAL. Tsi' yALA: PAYALA tilel, che'en. Che' ba tsi' PAYAYOB tilel jini xpots', tsi' subeyob: Tijicñesan a pusic'al. Ch'ojyen. Woli' payet Jesús, che'ob. ⁵⁰Jini xpots' tsi' welchoco i mosil. Tsa' ch'ojyi. Tsa' tili ba'an Jesús. ⁵¹Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom mic tumbañet? che'en. Jini xpots' tsi' sube: Maestro, com mi' cha' c'otel c wut, che'en. ⁵²Jesús tsi' sube: Cucu, tsa'ix coltantiyet cha'an tsa' ñopo, che'en. Ti ora tsa' cha' c'oti i wut. Tsi' tsajca majlel Jesús ti bij.

**I subentel i ñuclel che' ba tsa' ochi ti
Jerusalén**

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

11 Che' ba lac'alix añob ti Jerusalén, lac'al ti Betfagé yic'ot Betania ya' ti' tojel Olivo wits, Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añob i cha'an. ²Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Che' mi la' wochel, ya' cACHAL mi caj la' taj tsiji' burro, mach ba anic majch tsi' c'achta. Jitila. PAYALA tilel. ³Mi an majch mi' subeñetla: “¿Chucoch che' mi la' mel jini?” subenla: “Yom i c'AN lac Yum. Ti ora mi caj i cha' sutq'uibeñet”. Che' yom mi la' suben, che'en Jesús.

⁴Tsa' majliyob jini xcant'añob. Tsi' tajayob jini burro cACHAL ti' ti' otot ya' ti calle. Tsi' jitiyob. ⁵Jini ya' ba wa'alob tsi' subeyob: ¿Chuqui woli la' cha'len? ¿Chucoch woli la' jit burro? che'ob. ⁶Jini xcant'añob tsi' subeyob chuqui tsi' yALA Jesús. Jini winicob tsi' chocoyob majlel. ⁷Jini xcant'añob tsi' PAYAYOB tilel jini tsijib burro ba'an Jesús. Tsi' tasibeyob i pat burro ti' pislelob. Jesús tsi' buchta. ⁸An cabal tsa' ba i tasiyob majlel jini bij ti' pislelob. Yaño' ba tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ti bij i c'Ab te' am ba i yopol tsa' ba i tsepeyob. ⁹Jini woli ba i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli ba i tilelob ti' pat c'am tsi' yALAYOB: Cotañet. La' sujbic a ñuclel jatet mu' ba a tilel ti' c'aba' lac Yum. ¹⁰La' sujbic i ñuclel i yumantel lac tat David woli ba i cajel. Cotañet añet ba ti chan, che'ob. ¹¹Tsa' ochi Jesús ti Jerusalén ba' tsa' majlel ti Templo*. Che' ba tsa'ix i joy q'uele pejtelel chuqui tac an, che' ba yomix ic'an, tsa' majli ti Betania yic'ot jini lajchantiquil.

Tsi' tiq'ui higuera te'

(Mt. 21.18-19)

¹²Ti yijc'alal che' loq'uemobix ti Betania, tsi' yubi wi'ñal. ¹³Ñajt tsi' q'uele higuera te' am ba i yopol. Tsa' majli i q'uel mi an chuqui mi' taj. Che' ba tsa' c'oti ba'an te', i yopol jach tsi' taja come maxto i yorajlelic i wut. ¹⁴Jesús tsi' sube jini te': Mach i chan c'ux a wut winicob x'ixicob ti pejtelel ora, che'en. Jini xcant'añob i cha'an tsi' yubiyob.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵Tsa' tiliyob ti Jerusalén. Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i

choc loq'uel jini woliyo' ba ti choñoñel yic'ot woliyo' ba ti mañoñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñoob, yic'ot i buchlib tac jini woli ba i choñoob x'ujcuts. ¹⁶Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic chuqui mi' ch'amob ñumel ti' mal Templo mi juntiquilic. ¹⁷Jesús tsi' cantesayob. Tsi' subeyob: Tsi'ijbubil ti jun: "Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración cha'an winicob x'ixicob ti pejtelel lum tac". Pero jatetla tsa'ix la' wotsa ti' ch'eñal xujch', che'en. ¹⁸Jini sts'ijbayajob yic'ot jini ñuc ba motomajob tsi' yubiyob. Tsi' sajcajob bajche' mi mejlel i tsansañoob come tsi' bac'ñayob Jesús. Come tsa' toj ñuc'ayob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob cha'an i cantesabal. ¹⁹Che' wolix i yic'an tsa' loq'ui majlel ti tejclum Jesús yic'ot jini xcant'añoob.

Tsa' tiqui higuera te'

(Mt. 21.19-22)

²⁰Ti sac'ajel che' ba tsa' cha' ñumiyob, tsi' q'ueleyob higuera te' tiquinix c'alal ti' wi'. ²¹Tsa' c'ajtiyi i cha'an Pedro. Tsi' sube: Maestro, q'uele tsa'ix tiqui jini higuera te' tsa' ba a ch'ac'a, che'en. ²²Jesús tsi' jac'a: Ñopola Dios. ²³Come isujm mic subeñetla: Majqui jach mi' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojquel ochel ti colem ñajb, mi mach tile bixelic i pusic'al wolix i ñop, mi caj i yujtel bajche' mi' yal, che'lch mi caj i melbentel. ²⁴Jini cha'an mic subeñetla: Pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben Dios ti oración, ñopola mi caj la' waq'uentel. Che' jini mi

caj la' waq'uentel. ²⁵Che' woliyetla ti oración, mi an chuqui lotol ti la' pusic'al ti' contra juntiquil, ñusaben i mul cha'an mi' ñusabeñetla la' mul la' Tat am ba ti panchan. ²⁶Come mi ma'anic mi la' ñusaben i mul, ma'anic mi caj i ñusabeñetla la' mul ja'el la' Tat am ba ti panchan, che'en Jesús.

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷Tsa' cha' tiliyob ti Jerusalén. Che' ba tsi' cha'le xambal Jesús ti mal Templo, tsa' tiliyob ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoob año' ba i ye'tel. ²⁸Tsi' subeyob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' yalq'ueyet a we'tel cha'an ma' mel chuqui tac ma' mel? che'ob. ²⁹Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Subeñon. Che' jini joñon mi caj c subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' ba c mel. ³⁰¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan cha'an mi' yac' ch'amja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? Subeñon, che'en Jesús. ³¹Tsa' caji i bajñel pejcañoob i ba. Tsi' yalayob: Mi tsa' lac sube ch'oyol ti panchan, mi cho'onla, mi caj i yal: "¿Chucoch, che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?" Che' mi caj i yal, che'ob. ³²¿Yom ba mi lac suben ch'oyol ti winicob? che'ob. Pero tsi' bac'ñayob winicob x'ixicob come ti pejtelelob tsi' yalayob mero x'alt'añalch jini Juan. ³³Jini cha'an tsi' subeyob: Mach cujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñon ja'el, ma'anic mic subeñetla baqui

tsac taja que'tel cha'an jini mu' ba c mel, che'en.

Jontol ba xcanta ts'usubilob

(Mt. 21.33-46; Lc. 20. 9-19)

12 Jesús tsa' caji i pejcañob ti lajiya tac: Juntiquil winic tsi' pac'la ts'usubil, che'en. Tsi' joy maca ti corral, tsi' piqui lum ba' mi' t'uchtaben loq'uel i ya'lel ts'usub. Tsi' mele chan ba q'ueloñib. Tsi' yac'la ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamba lum. ²Che' ba tsa' tili i yorajlel, tsi' choco majlel x'e'tel ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'am i wut ts'usubil ti' c'labob. ³Pero jini xcanta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'tel. Tsi' lowoyob. To'o che' jach tsi' chocoyob sujtel. ⁴I yum tsi' cha' choco majlel yamba x'e'tel ba' añob. Tsi' juluyob ti xajlel, tsi' lowbeyob i jol. Che' ja'el leco tsi' tic'layob che' ba tsi' cha' chocoyob sujtel. ⁵I yum tsi' cha' choco majlel yamba. Jini xcanta ts'usubilob tsi' tsansayob. Che' ja'el, cabal yaño' ba x'e'telob, ojilil tsi' lowoyob, ojilil tsi' tsansayob. ⁶Ya' to tsa' cale juntiquil yic'ot jini yumal, jiñach i yalobil tsa' ba i wen c'uxbi. Tsi' choco majlel i yalobil ja'el ya' ba' añob. Tsi' yala: “Mux caj i q'uelob calobil ti ñuc”, che'en. ⁷Jini xcanta ts'usubilob tsi' subeyob i ba: “Jiñach mu' ba caj i yochel ti yumal. Conla, la' lac tsansan. Che' jini, mux la cochel ti' yum pejtel i chub'an”, che'ob. ⁸Tsi' chucuyob. Tsi' tsansayob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil.

⁹¿Chuqui mi caj i cha'len i yum ts'usubil che' jini? Mi caj i tilel. Mi caj i jisan xcanta ts'usubilob. Mi

caj i yac' i ts'usubil ti' c'lab yaño' ba. ¹⁰¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' ts'ijbujel Dios?: “Jini jach ba xajlel tsa' ba i chocoyob xmel ototob, tsa'ix otsanti ti ñaxan ba i xujc otot. ¹¹Jiñach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel”, che'en Jesús. ¹²Jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' ña'tayob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, come yujilob tsi' cha'le t'an ti lajiya ti' contrajob. Pero tsi' bac'ñayob winicob x'ixicob. Jini cha'an tsi' c'layob Jesús. Tsa' majliyob.

C'ajtibal cha'an tojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³Tsi' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot herodiaño' ya' ba'an Jesús cha'an mi' tajbeño' i mul Jesús ti' t'an. ¹⁴Che' ba tsa' tiliyob ba'an Jesús, tsi' subeyob: Maestro, cujil lojon isujmet. Ma'anic majqui ma' bac'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel. Wola' cha'len cantesa ti isujm cha'an i bijlel Dios. ¿Mu' ba i yal ti mandar cha'an mi la caq'uen César jini tojoñel o ma'anic? ¿Yom ba mi la caq'uen o mach yomic? che'ob. ¹⁵Jesús yujil cha'chajp jax i pusic'al jini winicob. Jini cha'an tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wilabeño' c pusic'al? Ch'lambeño' tilel junq'uejl taq'uin cha'an mij q'uel, che'en. ¹⁶Tsi' ch'ambeyob tilel. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. Tsi' subeyob: I cha'an César, che'ob. ¹⁷Jesús tsi' subeyob: Aq'uenla César chuqui i cha'an César. Aq'uenla Dios chuqui i

cha'an Dios, che'en. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an Jesús.

Che' mi' tejchelob ch'ojyel

(Mt. 22.23-33; Lc.20.27-40)

¹⁸Tsa' tiliyob saduceojob ba'an Jesús. Jiñobach mu' ba i yallob ma'anic mi' tejchelob ch'ojyel chameño' ba. Tsi' c'ajtibeyob: ¹⁹Maestro, Moisés tsi' ts'ijbubeyonla chuqui yom mi' mel winic mi tsa' chami i yascun am ba i yijñam mach ba anic i yalobil. Jini ijts'iñal ba wersa mi' payben i yijñam i yascun cha'an mi' techben i p'olbal i yascun. ²⁰An wuctiquil winic i yeraño i ba. Jini ascuña ba tsi' paya i yijñam. Tsa' chami. Ma'anic i p'olbal. ²¹Jini ijts'iñal ba tsi' paya jini x'ixic cha'an i yijñam. Tsa' chami ja'el che' ma'anic i yalobil. Lajal tsi' mele i yuxticlel. ²²Ti' wucticlel tsi' paya jini x'ixic cha'an i yijñam. Ma'anic i yalobil. Ti wi'il tsa' chami ja'el jini x'ixic. ²³Ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojyel, ¿baqui ba winic i ñoxi'al jini x'ixic? come tsi' payayob cha'an i yijñam ti' wucticlel. Che' tsi' yalayob jini saduceojob.

²⁴Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba jinic la' sajtemal? che'en, come ma'anic mi la' can i Ts'ijbujel Dios yic'ot i p'atla'lel. ²⁵Che' mi' ch'ojyelob ba'an chameño' ba, ma'anix mi' chan payob i pi'al, ma'anic mi' sijintelob ja'el. Come lajalob bajche' ángelob ya' ti panchan. ²⁶Cha'an i sujmllel jini chameño' ba mu' ba i tejchelob ch'ojyel, ¿mach ba anic tsa' la q'uele ti' jun Moisés ba' Dios tsi' pejca ti ala te'? Dios tsi' sube:

“Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob”. ²⁷Jini Dios mach i Diosic chameño' ba. I Diosach cuxulo' ba. Jini cha'an cabal la' sajtemal, che'en Jesús.

Ñumen ñuc ba mandar

(Mt. 22.34-40; Lc. 10.25-28)

²⁸Che' lac'al tsa' tili juntiquil sts'ijbaya, tsi' yubibeyob i t'an che' woli' pejcaño i ba. Jini sts'ijbaya tsi' ña'ta uts'at bajche' tsi' cha'le t'an Jesús. Jini cha'an tsi' c'ajtibe: ¿Baqui ba mandar ñumen ñuc ti pejtelel? che'en. ²⁹Jesús tsi' sube: Jini ñumen ñuc ba mandar ti pejtelel jiñach: “Ñich'tanla israelob, jini lac Yum Dios, juntiquil jach. ³⁰C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña'tabal, ti pejtelel a p'atla'lel”. Jiñach jini ñumen ñuc ba mandar. ³¹Lajalach jini cha'p'ejlel ba mandar: “C'uxbin a pi'allob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a ba”. Ma'anic yamba mandar ñumen ñuc ba bajche' jini cha'p'ejl mandar, che'en Jesús. ³²Jini sts'ijbaya tsi' sube: Melelach Maestro, tsa'ix a subu chuqui isujm. Dios juntiquil jach. Ma'anic yamba. Cojach jini. ³³Mi tsa' laj c'uxbi Dios ti pejtelel lac pusic'al, ti pejtelel lac ña'tabal, ti pejtelel lac ch'ujlel, ti pejtelel lac p'atla'lel, mi tsa' laj c'uxbi lac pi'allob ja'el che' bajche' mi lac bajñel c'uxbin lac ba, jiñach ñumen ñuc ba bajche' pejtelel pulem ba i majtan Dios yic'ot tsansabil ba i majtan Dios, che'en. ³⁴Jesús tsi' ña'ta uts'at bajche' tsi' jac'a jini sts'ijbaya. Tsi' sube: Ts'ita' jax yom cha'an ma' wochel ti' yumantel Dios, che'en. Ti

wi'íl ma'anix majqui tsi' chán ñopo i c'ajtiben Jesús yan tac ba cha'an baq'uen.

Cristo i yalobil David

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵Che' woli ti cantesa ti Templo Jesús tsi' yalá: ¿Chucoch, mi' yalob sts'ijbayajob jini Cristo i yalobilach David? ³⁶David tsi' yalá yic'ot Ch'ujul ba Espíritu: “Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj, che'en Dios, jinto mi c'aq'ueñet a t'uchtan a contrajob”, che'en. ³⁷David tsi' pejca Cristo ti' Yum. ¿Bajche' isujm, che' jini, mi i yalobil? Che' tsi' yalá Jesús. Cabal temp'abilo' ba winicob x'ixicob tijicña jax tsi' yubibeyob i t'an.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob

(Mt. 23.1-36; Lc. 11. 37-54; 20. 45-47)

³⁸Jesús tsi' subeyob ja'el che' woli ti cantesa: Chacá q'uele la' ba cha'an sts'ijbayajob mu' ba i mullañob i l'apob pal ba i bujc. Mi' mullañob i yaq'uentel cortesía ba'an choñoñibal. ³⁹Mi' mullañob jini ñaxan ba buchlibal ti sinagoga yic'ot ñaxan ba buchlibal ti q'uiñijel. ⁴⁰Mi' chilbeñob i yotot tac meba' x'ixicob. Cha'an mi' lon q'uejlelob ti uts'at mi' melob tam ba oración. Ñumen wocol mi caj i tajob tojmulil, che'en Jesús.

I yofrenda meba' x'ixic

(Lc. 21.1-4)

⁴¹Jesús tsa' buchle ti' tojel i yajñib ofrenda. Tsi' q'uele winicob x'ixicob woli ba i chocob ochel i taq'uín ti' yajñib. Cabal wen chumulo' ba tsi' chocoyob ochel cabal taq'uín. ⁴²Tsa'

tili meba' x'ixic mach ba anic i chubá'an. Tsi' choco ochel cha'q'uejl taq'uín. Ti' cha'q'uejlel ts'acal mi' loq'uel lujump'ejl centavo. ⁴³Jesús tsi' payá tilel xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, jini meba' x'ixic mach ba anic i chubá'an tsa'ix i choco ochel ñumen cabal bajche' pejtelel yañob' ba tsa' ba i chocoyob ochel taq'uín ti' yajñib. ⁴⁴Come ti pejtelelob tsi' chocoyob ochel jini loc'sabil ba ti' yonlel i chubá'an, pero jini meba' x'ixic mach ba anic i chubá'an tsi' choco ochel pejtelel i tojol i bal i ñac'. Che' tsi' yalá Jesús.

Jesús tsi' wan ala bajche' mi caj i jilel Templo

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

13 Che' wolix ti loq'uel Jesús ti Templo, juntiquil xcant'an i cha'an tsi' sube: Maestro, q'uele wen uts'at tac jini xajlel, wen wa'chocobil jini otot tac, che'en. ²Jesús tsi' sube: ¿Mu' ba a q'uel jini colem tac ba otot? Ma'anic mi caj i c'aytal mi jump'ejlic xajlel ti pam yamba. Mi caj i laj chojquel jubel, che'en.

I yejtal tac i jilibal

(Mt. 24.3-28; Lc. 17. 22-24; 21.7-24)

³Tsa' buchle ti Olivo wits ti' tojel Templo. Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot Andrés ti' bajñelilob tsi' c'ajtibeyob: ⁴Subeñon lojon baqui ora mi caj i yujtel pejtelel jini. ¿Chuqui mi' caj ti pastal che' yom ujtél pejtelel ili tac? che'ob. ⁵Jesús tsa' caji' subeñob: Chacá q'uele la' ba ame anic majch mi' soquetla. ⁶Come talob cabal tij c'aba' mu' ba

caj i lon cuyob i ba ti Cristo. Mi caj i socob cabalob. ⁷Ba' ora mi la' wubin an cabal guerra che' ja'el cabal t'an cha'an guerra, mach la' cha'llen baq'uen come wersa mi' tilel, pero maxto i jilibalic. ⁸Come jini año' ba ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' ba ti yamba lum. Jini año' ba ti' wenta juntiquil yumal mi caj i techob guerra ti' contra jini año' ba ti' wenta yamba yumal. Tal i yujquel lum ti cabal lum. Tal cabal wi'ñal yic'ot leto. Jiñach i cajibal wocol.

⁹Chaca q'uele la' ba come mi caj i yaq'uetla ti' c'ab jini año' ba i ye'tel. Mi caj la' bajbentel ti sinagoga tac. Mi caj la' pajyel tilel ti' tojlel yumalob, ti' tojlel reyob cha'añon cha'an mi' tsictiyel c t'an ti' tojlelob. ¹⁰Wersa mi' ñaxan subentelob jini wen t'an ti pejtelel lum. ¹¹Ba' ora mi' chuquetla majlel ti meloñel cha'an mi' yaq'uetla ti' c'ab yumalob, mach mi la' wan mel la' pusic'al cha'an chuqui mi caj la' sub yic'ot chuqui mi caj la' ña'tan. Subula jini t'an mu' ba caj la' waq'uentel ti jini jach ba ora. Mach jateticla mi la' caj ti t'an pero mu' ti t'an jini Ch'ujul ba Espiritu. ¹²Winicob mi caj i yac'ob ti chamel i yascun yic'ot i yijts'in. Jini tatal mi caj i yac' ti chamel i yalobil, jini i yalobilob mi caj i contrajñoob i tat i ña', mi caj i tsansañoob. ¹³Mi caj la' ts'a'lentel ti pejtelel pañimil cha'an tij c'aba'. Jini mu' ba i cuch i wocol c'alal ti' jilibal mi caj i coltantel.

¹⁴Mi caj la' q'uel jini c'ax bibi' jax ba wa'al ba' tic'bil, mu' ba i jisan cabal chuqui an che' bajche' tsi' wan subu jini x'alt'an Daniel. (Jini

mu' ba i q'uel jini jun la' i ch'amben isujm.) Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' ba ti Judea. ¹⁵Jini am ba ti' jol i yotot mach chan jubic cha'an mi' loc'san i chub'a'n ti' yotot. ¹⁶Jini am ba ti cholel mach chan sujtic cha'an mi' lot i pislel. ¹⁷Obol jax i ba jini cantabilo' ba i cha'an alal yic'ot jini woli ba i tsu'sañoob alal ti jim ba ora. ¹⁸Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic tsañal mi la' puts'el. ¹⁹Come ti jim ba ora mi caj i tilel cabal wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'alal ti' cajibal jini pañimil tsa' ba i mele Dios, c'alal wale, c'alal ti pejtelel ora. ²⁰Che' ti' yorajlel jini wocol, mi ma'anic tsi' com'esa i yorajlel wocol lac Yum, ma'anic majqui mi' coltantel mi juntiquillic. Cha'an mi' coltan jini yajcabilo' ba i cha'an tsi' com'esa i yorajlel wocol. ²¹Ti jini jach ba ora mi an majch mi' subeñetla: "Awilan, wa'an jini Cristo", o mi an majch mi' subeñetla: "Awilan, ya'an Cristo", mi che'en, mach mi la' ñop. ²²Come mi caj i tejchelob jini mu' ba i cuyob i ba ti Cristo yic'ot lot ba x'alt'añoob. Mi caj i pasob cabal i yejtal i p'at'alel yic'ot babaq'uen tac ba cha'an mi' socob jini yajcabilo' ba mi tsa' mejli. ²³Chaca q'uele la' ba. Tsa'ix c wan subeyetla ti pejtelel jini.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic

(Mt. 24.29-44; Lc. 21.25-36)

²⁴Ti jim ba ora che' mi' yujtel jini wocol mi caj i yiq'uesantel jini q'uin. Ma'anic mi caj i yac' i c'ac'al uw. ²⁵Mi caj i yajlel tac jini ec' ti panchan. Jini p'at'at' tac ba

ti panchan mi caj i ñijcanel. ²⁶Ti wi'il mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total yic'ot cabal i p'atalel yic'ot i ñuclel. ²⁷Mi caj i choc majlel i yángelob cha'an mi' tempañob tilel ti' chanwejelel pañimil jini yajcabilo' ba i cha'an ch'oyolo' ba ti' ñajtlet pañimil c'alal ti' ñajtlet panchan.

²⁸Ñopola jini lajiya cha'an jini higuera te'. Che' c'unix i c'ab che' woli' pasel i yopol, la' wujil lac'alix i yorajlel ticwal. ²⁹Che' ja'el jatetla, che' mi la' q'uel wolix i yujtel jini, ña'tanla lac'alix i tilel i Yalobil Winic. Mero wolix i julel. ³⁰Isujm mic subeñetla, ti pejtelel jini mi' caj ti ujtlet che' wa' to an ti pañimil jini winicob x'ixicob año' ba wale. ³¹Mi caj i jilel jini panchan yic'ot pañimil, pero mach jilic c t'an.

Mach tsiquicil baqui ba ora

(Mt. 24.36-44)

³²Ma'anic majch yujil baqui ba q'uin baqui ba ora mi' caj ti ujtlet jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil. ³³Chacá q'uele la' ba. Yom yaxal la' wo, come mach la' wujilic baqui ora mi caj i c'otel i yorajlel. ³⁴Lajalch bajche' winic tsa' ba majli ti ñajtal. Che' ba tsi' caya i yotot tsi' yaq'ueyob i ye'tel i winicob. Ti jujuntiquil tsi' subeyob chuqui yom mi' melob. Tsi' sube xcantaya cha'an mi' q'uel i ti' otot. ³⁵Yom yaxal la' wo, che' jini, come mach la' wujilic baqui ora tal i yum otot, mi ti ic'ajel, mi ti ojil ac'alel, mi che' wolix ti uq'uel mut, mi ti sac'ajel. ³⁶Ame bac' julic i tajetla che' wáyalletla. ³⁷Jini mu' ba c

subeñetla mic subeñob ti pejtelelob. Yom yaxal la' wo. Che' tsi' yala Jesús.

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

14 Yom to cha'pejl q'uin cha'an i q'uiñilel Pascua* che' mi' c'uxob caxlan waj mach ba anic i levadurajlel. Jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' pejcayob i ba cha'an bajche' mi mejlel i chucob Jesús ti lot cha'an mi' tsansañoob. ²Tsi' yalayob: Mach ti' yorajlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cabal a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

Jesús tsa' mujli ti ts'ac

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' ba lajmesabenti leco ba i tsoy, che' buchul ti' t'ejl mesa, tsa' tili x'ixic am ba i limetej melbil ba ti xajlel, but'ul ti xojocña ba ts'ac wen letsem ba i tojol. Tsi' ts'ita' top'o jini limetej. Tsi' mulbe ti' jol Jesús. ⁴Ya' añoob winicob tsa' ba mich'ayob. Tsi' yalayob: ¿Chucoch tsa' lon jisanti jini ts'ac? che'ob. ⁵Come tsa'ic chojñi jini ts'ac an i tojol ñumen ti jo'lujunc'al (300) denario cha'an mi' yalq'uentelob jini p'ump'uño' ba, che'ob. Tsi' yal'leyob jini x'ixic. ⁶Jesús tsi' subeyob: Caya la' wa'len. ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al? I t'ojol jax jini tsa' ba i melbeyon. ⁷Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' ba la' wic'ot. Ba' ora la' wom mi mejlel la' coltañoob. Mach ti pejtelelic ora wa'

añoñ la' wic'ot. ⁸Jini x'ixic tsi' mele chuqui tsa' mejli i mel. Tsi' wan boño c bac'tal cha'an mic mujquel. ⁹Isujm mic subeñetla, baqui jach mi' sujbel jini wen t'an ti pejtele pañimil, mi caj i sujbel ja'el chuqui tsi' mele jini x'ixic cha'an mi' ña'tantel, che'en Jesús.

**Judas tsi' choño Jesús ti' c'ab i
contra**

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰Judas Iscariote, i pi'al jini junlujuntiquil, tsa' majli ba'an ñuc ba motomajob cha'an mi' yac' Jesús ti' c'ab. ¹¹Che' ba tsi' yubiyob, tijicñayob i pusic'al motomajob. Tsi' yac'ayob i t'an cha'an mi' yac'ueñob taq'uin Judas. Che' jini tsa' caji i chajpan i pusic'al cha'an mi' yac' Jesús.

**Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot
xcant'añoñ**

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23;

Jn. 13.21-30; 1Co. 11.23-26)

¹²Ti ñaxan ba q'uin che' mi' c'uxob caxlan waj mach ba anic i levadurajle* che' mi' tsansañoñ tiñame' cha'an Pascua, jini xcant'añoñ i cha'an tsi' subeyob: ¿Baqui a wom mic majlel lojon c chajpan cha'an ma' c'ux we'elal che' ti Pascua? che'ob. ¹³Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añoñ i cha'an. Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum. Mi caj i tajetla winic woli ba i q'uech majlel uc'um. Tsajcanla majlel. ¹⁴Baqui jach mi' yochel, subenla i yum otot: “Jini Maestro mi' yal: ¿Baqui an jump'ejl i mal otot ba' mi mejlel j c'ux we'elal cha'an Pascua yic'ot xcant'añoñ

c cha'an?” ¹⁵Jini winic mi caj i pasbeñetla colem ba i mal otot ti chan, chajpabilix ba. An i bal. Chajpabeñoñla chuqui tac yom, che'en Jesús. ¹⁶Tsa' majliyob jini xcant'añoñ i cha'an. Tsa' ochiyob ti tejclum. Tsi' tajayob jini otot che' bajche' tsi' subeyob. Tsi' chajpayob we'elal cha'an Pascua.

¹⁷Che ba wolix i yic'an, tsa' tili Jesús yic'ot jini lajchantiquil. ¹⁸Che' buchulob ti' t'ejl mesa che' woliyob ti we'el, Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, juntiquil woli ba i c'ux waj quic'ot mi caj i yac'on ti' c'ab j contra, che'en. ¹⁹Ch'ijiyem tsa' caji i yubiñoñ. Quepecña tsa' caji i yallob ti jujuntiquil: ¿Joñoñ ba? che'ob. ²⁰Tsi' subeyob: Jiñlach i pi'al jini junlujuntiquil woli ba i ts'aj i waj ti ch'ejew quic'ot. ²¹Melelach, i Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Jini winic mu' ba i yac' i Yalobil Winic ti' c'ab i contra mi caj i taj wocol. Uts'at machic tsi' yila pañimil jini winic, che'en.

Jini Ch'ujul ba Waj

(Mt. 26.26-29; Lc. 22.15-20; 1Co. 11.23-25)

²²Che' ba tsi' cha'leyob we'el, Jesús tsi' ch'amal waj. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e. Tsi' yac'ueyob. Tsi' yala: Ch'amala, jiñlach c bac'tal, che'en. ²³Tsi' ch'amal vaso. Che' ba tsi' sube Dios wocolix i yala tsi' yac'ueyob. Tsi' japyob ti jujuntiquil. ²⁴Jesús tsi' subeyob: Jiñlach c ch'ich'el cha'an jini trato ba t'an mu' ba i bejq'uel cha'an cablob. ²⁵Isujm mic subeñetla, ma'anic mic chan jap i ya'lel ts'usub jinto mi' tilel jini q'uin che' mic jap jini tsiji' ba ti' yumantel Dios, che'en Jesús.

**Pedro mi caj i yal mach i cañayic
Jesús**

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34,
39; Jn. 13.36-38)

²⁶Che' ba tsa' ujti i c'ayinob jump'ejl c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits. ²⁷Jesús tsi' subeyob: Mi caj i tejchel tile bixel ba la' pusic'al ti la' pejtelel cha'añon ti jini jach ba ac'alel, come ts'ijbubil: "Mi caj c low xcantaya, che'en Dios. Jini tiñame' mi caj i pam pujquel". ²⁸Che' tejchemonix ch'ojyel, mic majlel c pijtañetla ti Galilea, che'en Jesús. ²⁹Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa' tejchi tile bixel ba i pusic'al pejtelelob, mach joñonic, che'en. ³⁰Jesús tsi' sube: Isujm mic subeñet, ti ili ac'alel che' maxto cha'yajlic tsi' cha'le uq'uel mut, mi caj a wal mach a cañayonic, che'en. ³¹Pedro tsi' wersa sube: Anquese wersa mic chamel quic'otet, ma'anic mi caj cal mach j cañayetic, che'en. Che' ja'el, tsi' yalayob ti pejtelelob.

Jesús tsi' cha'le oración ti pac'abal

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.40-46)

³²Tsa' tiliyob ti pac'abal i c'aba' Getsemaní. Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an: Buchi'la ilayi che' mic cha'len oración, che'en. ³³Tsi' paya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ch'ijiyem tsa' caji i yubin Jesús. Tsi' wen mele i pusic'al. ³⁴Tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem c pusic'al, comix chamel ti' ch'ijiyemlel c pusic'al. Pijtanla wa'i. Yom yaxal la' wo, che'en. ³⁵Tsa' to i ts'ita' xañal majlel. Tsi' pacchoco i ba ti lum. Tsi' c'ajtibe Dios cha'an ma'anic mi' c'otel i

yorajlel jini wocol mi tsa' mejli ti tijq'uel. ³⁶Jesús tsi' yala: Papa, c Tat, ti pejtelel mi mejlel a mel. Loc'sabeñon ili wocol, pero mach ma' mel chuqui com, mele chuqui yom a pusic'al, che'en.

³⁷Tsa' tili Jesús, tsi' taja wayalob. Tsi' sube Pedro: ¿Simón, wayalet ba? ¿Mach ba anic tsa' mejli a tic' a wayel mi jump'ejlic ora? ³⁸Yom yaxal la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' payol ti mulil. Come la' wom la' mel chuqui uts'at, pero c'uñatax la' bac'tal, che'en Jesús. ³⁹Tsa' cha' majli. Tsi' cha'le oración. Lajal tsi' cha'le t'an. ⁴⁰Tsa' cha' tili. Tsi' cha' tajayob, wayalob come suts'ob jax i wut. Ma'anic chuqui tsa' mejli i yalob. ⁴¹Ti' yuxyajlel tsa' tili Jesús. Tsi' subeyob: Cha'lenixla wayel, c'ajax la' wo. Jasalix. I yorajlelix wale. Awilan, i Yalobil Winic woli' yajq'uel ti' c'ab xmulilob. ⁴²Ch'ojyenla. Conixla. Awilan, lac'al an jini mu' ba i yac'on ti' c'ab j contra, che'en Jesús.

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³Che' ba woli to ti t'an tsa' bac' tili Judas, i pi'al jini junlujuntiquil. Tsa' tili yic'ot cabal año' ba i yespada yic'ot te' tac chocbilo' ba tile i cha'an ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel. ⁴⁴Jini Judas tsa' ba i yac'la Jesús ti' c'ab i contra tsi' wan subeyob bajche' mi caj i cañob: Jini mu' ba c ts'ujts'un, jiñach. Chucula, payala majlel ti uts'at. Che' tsi' yala Judas.

⁴⁵Che' ba tsa' tili ba'an Jesús tsi' bac' lac'tesa i ba. Tsi' yala: Maestro,

Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u. ⁴⁶Tsi' chucuyob. Tsi' pɔɔɔyob majlel. ⁴⁷Juntiquil ya' bɔ an tsi' bots'o i yespada. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc bɔ motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin. ⁴⁸Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che' bajche' mi la' chuc xujch' yic'ot espada yic'ot te'? ⁴⁹Añon la' wic'ot ti jujump'ejl q'uin ti Templo. Tsac cha'le cɔntesa. Ma'anic tsa' la' chucuyon. Pero che'ach woli' yujtel cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios, che'en Jesús. ⁵⁰Ti pejtelel xcɔnt'añob tsi' cɔɔyob Jesús. Tsa' puts'iyob.

⁵¹Juntiquil ch'iton winic tsa' bɔ i bɔc'ɔ i bɔ ti pisil tsi' tsajca majlel Jesús. Winicob tsi' chucuyob jini ch'iton. ⁵²Jini tsi' cɔɔɔ jini pisil. Pits'ilix tsa' puts'i.

Jesús ti' tojlel jini año' bɔ i ye'tel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54, 63-71;

Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³Tsi' pɔɔɔyob majlel Jesús ba'an jini c'ax ñuc bɔ motomaj. Pejtelel ñuc bɔ motomajob yic'ot jini xñoxob am bɔ i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob tsi' tempayob i bɔ ya'i. ⁵⁴Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús. Tsa' ochi ti' pam i yotot jini c'ax ñuc bɔ motomaj. Tsa' buchle yic'ot xcɔntayajob. Tsi' q'uixñesa i bɔ ti c'ajc. ⁵⁵Jini ñuc bɔ motomajob yic'ot pejtelel año' bɔ i ye'tel tsi' sajca yob mu' bɔ i cha'leñob jop'tan ti' contra Jesús cha'an mi' yac'ob ti chɔmel. Ma'anic tsi' tajayob. ⁵⁶Come cabɔob tsi' jop'oyob t'an ti' contra Jesús. Mach junlajalic i t'an. ⁵⁷Tsa' wa'leyob winicob tsa' bɔ i jop'oyob t'an ti' contra. Tsi' yɔɔyob:

⁵⁸Tsa cubi lojon che' bɔ tsi' yɔɔɔ: “Mi caj c jisan jini Templo melbil bɔ ti c'ɔbɔɔ. Ti uxp'ejl q'uin mi caj c wa'chocon yambɔ mach melbilic ti c'ɔbɔɔ”. Che' tsi' yɔɔɔ Jesús, che'ob. ⁵⁹Pero mach junlajalic i t'an tsa' bɔ i subuyob.

⁶⁰Jini c'ax ñuc bɔ motomaj tsa' wa'le ti ojilil. Tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? ¿Chuqui jini mu' bɔ i subob winicob ti a contra? che'en. ⁶¹Ñach'al tsa' cɔle. Ma'anic chuqui tsi' jac'ɔ. Jini c'ax ñuc bɔ motomaj tsi' cha' c'ajtibe: ¿Jatet ba Cristojet, jini Yajcɔbil bɔ, i Yalobilet ba jini Uts'at Bɔ? che'en. ⁶²Jesús tsi' sube: Joñon cu. Mi caj la' q'uel i Yalobil Winic buchul ti' ñoj jini p'ɔtɔɔ bɔ Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti total ti panchan, che'en. ⁶³Jini c'ax ñuc bɔ motomaj tsi' tsili i pisel. Tsi' yɔɔɔ: ¿Chuqui to i c'ajñibal xtoj'esa t'añob? ⁶⁴Tsa'ix la' wubi i p'ajojel. ¿Chuqui mi la' wɔɔ? che'en jini c'ax ñuc bɔ motomaj. Ti pejtelel tsi' yɔɔyob wersa yom mi' yajq'uel ti chɔmel cha'an i mul. ⁶⁵An tsa' bɔ caji i tujbañob Jesús. Tsi' mosbeyob i wut. Tsi' jats'ɔyob. Tsi' subeyob: Pɔsbeñon lojon mi x'alt'añet, che'ob. Jini xcɔntayajob tsi' poch'iyob.

Pedro tsi' yɔɔɔ mach i cɔñayic Jesús

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.55-62;

Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶Che' ya'to an Pedro ti entɔɔ ti pam otot, tsa' tili juntiquil i criada jini c'ax ñuc bɔ motomaj. ⁶⁷Che' bɔ tsi' q'uele woli' q'uixñesan i bɔ Pedro, tsi' wen q'uele. Tsi' yɔɔɔ: Jatet ja'el añet yic'ot Jesús ch'oyol bɔ ti Nazaret, che'en. ⁶⁸Pedro tsi'

yala mach isujmic. Tsi' yala: Mach cujilic chuqui ma' wal. Ma'anic mic ch'amben isujm, che'en. Tsa' majli ti' ti' corredor. Tsi' cha'le jun'uq'uel tat mut. ⁶⁹Jini criada tsi' cha' q'uele. Tsa' caji i suben jini lac'al ba añob: Jini winic jiñlach xcant'an i cha'an, che'en. ⁷⁰Pedro tsi' cha' ala mach isujmic. Ti jumuc' jach jini lac'al ba añob tsi' cha' subeyob Pedro: Isujm jatet xcant'añet i cha'an come ch'oyolet ti Galilea. Lajal a t'an che' bajche' i t'an, che'ob. ⁷¹Pedro tsa' caji i bajñel ch'ac i ba. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yala: Ma'anic mij can jini winic mu' ba la' taj ti t'an, che'en. ⁷²Tsi' cha' cha'le uq'uel mut cha'yajlelix. Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' ba i sube: "Che' maxto i cha'yajlic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wal mach a canayonic". Che' ba tsi' ña'ta Pedro, tsi' cha'le uq'uel.

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

15 Ti sac'ajel tsi' tempayob i ba ti t'an jini ñuc ba motomajob yie'ot jini xñojob am ba i ye'tel yie'ot sts'ijbayajob yie'ot pejtelel año' ba i ye'tel. Cachal tsi' payayob majlel Jesús. Tsi' yac'ayob ti' c'ab Pilato. ²Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba i Reyed judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Isujm bajche' ma' wal, che'en. ³Jini ñuc ba motomajob cabal tsi' pac'ayob ti mulil Jesús. ⁴Pilato tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? Ubin jaychajp woli' yalob ti a contra, che'en. ⁵Ma'anic tsi' chan jac'la Jesús. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al Pilato.

Jesús o Barrabás

(Mt. 27.15-26; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-40)

⁶I tilelach jini gobernador mi' yac' ti colel juntiquil xñujp'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob che' woli' melob q'uin. ⁷Ya' ñup'ulob winicob tsa' ba i cha'leyob tsansa che' ba tsi' contrajiyob gobierno. Juntiquil i c'aba' Barrabás. ⁸Che' ba tsa' tiliyob winicob tsa' caji i c'ajtibeñob Pilato cha'an mi' cha'len che' bajche' i tilel. ⁹Pilato tsi' jac'beyob: ¿La' wom ba mi cac' ti colel i Rey judíojob? che'en. ¹⁰Come Pilato yujil tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'ab cha'an tsaytsayñayob i pusic'al jini ñuc ba motomajob cha'an i ñuclel Jesús. ¹¹Jini ñuc ba motomajob tsi' xic'beyob winicob cha'an mi' c'ajtiñob ti colel Barrabás. ¹²Pilato tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini mu' ba la' pejcan ti' Rey judíojob? che'en. ¹³Tsa' cha' cajiyojob ti c'am ba t'an: ¡Ch'iji ti cruz! che'ob. ¹⁴Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyojob ti c'am ba t'an: ¡Ch'iji ti cruz! che'ob. ¹⁵Pilato yom i mel bajche' yomob winicob. Jini cha'an tsi' yac'la ti colel Barrabás. Che' ba tsa' ujti i jats' Jesús ti asiyal, tsi' yac'la ti' c'ab soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Soldadojob tsi' ts'a'leyob Jesús

(Mt. 27.27-31; Jn. 19.1-3)

¹⁶Jini soldadojob tsi' payayob majlel. Tsa' ochiyob ti jump'ejl i mal colem otot i c'aba' pretorio. Tsi' payayob tilel pejtelel soldadojob ti junmojtlel. ¹⁷Tsi' lapbeyob

chacchojan ba i pislel. Che' ba tsi' xot jalayob ch'ix, tsi' joy ñet'beyob ti' jol Jesús. ¹⁸Tsa' caji i yaq'ueñoob cortesia: Cotañet i Reyet judíojob, che'ob. ¹⁹Tsi' jats'beyob i jol ti sic'ab. Tsi' tujbayob. Tsi' ñocchocoyob i ba che' bajche' woli' ch'ujutesañob yilal. ²⁰Che' ba tsa' ujti i wajleñoob, tsi' jochbeyob jini chacchojan ba bujcal. Tsi' cha' lapbeyob i pislel. Tsi' payayob majlel cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsa' chami ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-56; Lc. 23.26-49; Jn. 19.16-30)

²¹Simón ch'oyol ba ti Cirene woli' ñumel majlel, loq'uemix tilel ti xchumtal. Jiñach i tat Alejandro yic'ot Rufo. Wersa tsi' yaq'ueyob i q'uechben majlel i cruz Jesús. ²²Tsi' payayob majlel c'alal ti bujtal i c'aba' Gólgota, mi' yal ti lac t'an che' yilal bajche' i baquel jolal. ²³Tsi' yaq'ueyob vino xabal yic'ot mirra cha'an mi' jap. Ma'anic tsi' ch'amal. ²⁴Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' pucbeyob i ba i pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' ña'tañob baqui ba mi' ch'amob ti jujuntiquil.

²⁵Yom to uxp'ejl ora cha'an xinq'uiñil che' ba tsi' ch'ijiyob ti cruz. ²⁶Jiñach jini ts'ijbubil ba ti' contra Jesús: I REY JUDIOJOB. ²⁷Tsi' ch'ijiyob ti cruz cha'tiquil xujch' yic'ot Jesús, juntiquil ti' ñoj, juntiquil ti' ts'ej. ²⁸Tsa' ts'actiyi i Ts'ijbujel Dios mu' ba i yal: Tsa' tsijqui yic'ot xmulilob. ²⁹Jini woliyo' ba ti ñumel tsi' p'ajayob. Tsi' ñijcayob i jol. Tsi' subeyob: Aja. Jatet, mu' ba a jisan i Templo Dios mu' ba a cha' wa'chocon ti uxp'ejl

q'uin. ³⁰Coltan a ba, juben ti cruz, che'ob.

³¹Che' ja'el ñuc ba motomajob tsi' wajleyob yic'ot jini sts'ijbayajob. Tsi' subeyob i ba: Tsi' colta yaño' ba. Mach mejlic i coltan i ba. ³²La' jubic ti cruz jini Cristo, i Rey Israel, cha'an mi' laj q'uel, cha'an mi' lac ñop, che'ob. Jini tsa' ba ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús tsi' wajleyob ja'el.

³³Ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'alal ti och'ajel q'uin. ³⁴Ti och'ajel q'uin wen c'am tsi' cha'le t'an Jesús. Tsi' yalal: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi' yal ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch tsa' c'ayayon? ³⁵Che' ba tsi' yubiyob jini lac'al ba añob, lamital tsi' yalayob: Awilan, woli' pay tilel Elías, che'ob. ³⁶Juntiquil tsa' majli ti ajñel cha'an mi' yac' ch'ayol'ja' i ch'ay vinagre. Tsi' yac'a ti' ñi' te'. Tsi' yaq'ue cha'an mi' ts'ujts'un. Tsi' yalal: Pijtanla. La' laj q'uel mi' tal Elías cha'an mi' ju'san, che'en. ³⁷Jesús wen c'am tsi' cha'le t'an. Tsa' chami.

³⁸Jini pisil joc'ol ba ti Templo tsa' tsijli jubel ti' jol c'alal ti yoc. ³⁹Ya'an i yaj capitán jo'c'al soldadojob ti' tojel i wut Jesús. Che' ba tsi' q'uele woli' ti t'an che' ba tsa' chami, tsi' yalal: Isujmach i Yalobilach Dios jini winic, che'en. ⁴⁰Ya' añob x'ixicob ja'el woli' ñajti q'uelob. Ya'an María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot Salomé yic'ot María i ña' José, yic'ot Jacobo jini ijs'tiñil ba. ⁴¹Jiñoob tsi' tsajcayob Jesús che' an to ti Galilea. Tsi' we'sayob majlel. Ya' añob yic'ot cabal x'ixicob tsa' ba letsiyob tilel ti Jerusalén yic'ot Jesús.

Tsi' yotsayob Jesús ti mucoñibal*(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19. 38-42)*

⁴²I q'uiñilelach chajpaya come ti yijc'álal mi' c'ajob i yo. Tsa' bajli q'uin. ⁴³Tsa' tili José ch'oyol ba ti Arimatea, am ba ñuc ba i ye'tel, yic'ot yaño ba. Jini ja'el woli' pijtan i yumantel Dios. Ch'ejl i pusic'al tsa' ochi ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i bac'tal Jesús. ⁴⁴Pilato ma'anic tsi' ñopo mi tsa'ix ch'ami Jesús. Tsi' paya tilel juntiquil capitán. Tsi' c'ajtibe mi ch'amenix Jesús. ⁴⁵Che' yujlix cha'an ti' t'an capitán ch'amenix Jesús, Pilato tsi' yal'ue José i bac'tal. ⁴⁶José tsi' m'ambe i bajq'uil. Tsi' ju'sabe i bac'tal Jesús. Tsi' bac'la ti' bajq'uil. Tsi' ñolchoco ti' yotlel ch'ujlelal toc bil ba i mal xajlel. Tsi' selc'u majlel xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlelal. ⁴⁷María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' José tsi' q'ueleyob ba' tsa' ñolchoconti.

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús*(Mt. 28.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

16 Che' ba tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, María ch'oyol ba ti Magdala, yic'ot Salomé, yic'ot María i ña' Jacobo, tsi' mañayob xojocña ba ts'ac cha'an mi' majlel i boñob. ²Wen seb to ti jini ñaxan ba q'uin ti semana tsa' majliyob ti' yotlel ch'ujlelal che' pasemix q'uin. ³Tsi' pejcayob i ba: ¿Majqui mi caj i selc'ubeñonla loq'uel xajlel am ba ti' ti' i yotlel ch'ujlelal? che'ob.

⁴Che' ba tsi' yilayob, tsi' q'ueleyob selc'ubilix loq'uel jini xajlel. Wen colem jini xajlel. ⁵Che' ba tsa' ochiyob ti' yotlel ch'ujlelal, tsi'

q'ueleyob ch'iton winic buchul ti' ñoj, lapal i cha'an tam ba i pislel wen sasac ba. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. ⁶Jini winic tsi' subeyob: Mach la' cha'len baq'uen. Woli la' sajcan Jesús ch'oyol ba ti Nazaret jini tsa' ba ch'ijle ti cruz. Tsa'ix ch'ojyi. Mach wa'ix an. Q'uelela i yajñib ba' tsi' ñolchocoyob. ⁷Cucula, subenla xcant'añoob i cha'an yic'ot Pedro woli' majlel Jesús i piñañetla ti Galilea. Ya' i mi caj la' q'uel che' bajche' tsi' subeyetla, che'en. ⁸Jini x'ixicob tsa' loq'uiyob majlel ti ajñel ba'an i yotlel ch'ujlelal come tsiltsilñayob ti baq'uen. Ma'anic chuqui tsi' subeyob yaño' ba come woliyob ti baq'uen.

Jesús tsa' tsictiyi ti' wut María ch'oyol ba ti Magdala*(Mt. 28.9-10; Jn. 20.11-18)*

⁹Che' ba tsa' ch'ojyi Jesús ti sac'ajel ti ñaxan ba q'uin ti semana, tsa' ñaxan tsictiyi ti' wut María ch'oyol ba ti Magdala. Jiñlach tsa' ba chocbenti loq'uel wuctiquil xiba ti' pusic'al ti' p'at'alel Jesús. ¹⁰Jini María tsa' majli i suben jini xcant'añoob tsa' ba i pi'leyob ti x'ambal Jesús. Woliyob ti uq'uel, ch'ijiyemob i pusic'al. ¹¹Che' ba tsi' yubiyob cha' cuxulix Jesús, q'uelelix i cha'an jini x'ixic, ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an.

Cha'tiquil xcant'añoob tsi' q'ueleyob Jesús*(Lc.24.13-35)*

¹²Ti wi'til tsa' tsictiyi Jesús ti' wut cha'tiquil woli ba i cha'leñoob x'ambal majlel ti bij. Mach che'ic tsi' pasa i ba bajche' ti ñaxan. ¹³Jini

cha'tiquil tsa' majli i subeñob
yaño' bΛ winicob, pero ma'anic tsi'
ñopbeyob i t'an ja'el.

**Jesús tsi' subeyob majlel ti subt'an
xcΛnt'añob**

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49;

Jn. 20. 19-23; Hch. 1.6-8)

¹⁴Ti wi'il tsa' tsictiyi Jesús ti' wut
jini junlujuntiquil che' buchulob
ti' t'ejl mesa. Jesús tsi' yΛ'leyob
cha'an i tsΛtslelob i pusic'al
cha'an ma'anic tsi' ñopoyob. Come
ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an jini
tsa' bΛ i q'ueleyob Jesús che' bΛ
tejchemix ch'ojyel. ¹⁵Jesús tsi'
subeyob: Cucula ti pejtelel pañimil.
Subenla jini wen t'an pejtelel
winicob x'ixicob. ¹⁶Jini mu' bΛ i
ñop mu' bΛ i ch'Λm ja' mi caj i
coltΛntel. Jini mach bΛ anic mi'
ñop mi caj i yΛjq'uel ti tojmulil.

¹⁷Mi' caj ti tsictiyel i yejtal c
p'ΛtΛlel ti jini mu' bΛ i ñopob:
Tij c'aba' mi caj i chocob loq'uel
xibajob. Mi' cajelob ti t'an ti yan
tac bΛ t'an. ¹⁸Mi' caj i chucob
lucum. Mi an chuqui tac mi' japob
am bΛ i venenojlel, ma'anic mi caj
i yubiñob wocol. Mi caj i yΛc'ob
i c'Λb ti xc'amΛjelob. Mi caj i
lajmelob. Che' tsi' yΛΛΛ Jesús.

Tsa' pΛjyi letsel ti panchan Jesús

(Lc. 24.50-53; Hch. 1.9-11)

¹⁹Lac Yum Jesús che' bΛ tsa' ujti
i subeñob jini t'an, tsa' pΛjyi letsel
ti panchan. Tsa' buchle ti' ñoj Dios.
²⁰Jini junlujuntiquil tsa' majliyob.
Tsi' cha'leyob subt'an ti pejtelel
lum. Lac Yum tsi' tem cha'le e'tel
yic'otob. Tsi' pΛsΛ i yejtal tac i
p'ΛtΛlel ti' tojlelob che' bΛ tsi'
cha'leyob sub t'an.